

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

KETVIRTADIENIS – THURSDAY, KOVAS – MARCH 10, 2011 • Vol. CII Nr. 39

Kaina 1 dol.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 03-09-11

PERIODICALS

## ŠIAME NUMERYJE:



Ar prisivilios Lietuva 5 milijonus svečių? – 13 psl.

- Tema: Emigracija
- Sibiras – Tautos kapinynas
- Naujas Katalikų Bažnyčios mišiolas
- Nepriklausomybės šventė Boston, Aukšinio kranto, Cape Cod miestuose
- Prasidėjo Cleveland LKRŠ vėjus
- Skautybės kelias
- „Draugo“ lietuviukai
- Lietuviai tolimojoje Buriatijoje
- Būsime asmeniškai įspėti

Valiutų santykis  
1 USD — 2.48 LT  
1 EUR — 3.45 LT

## Su Kovo 11-ąja – Valstybės atkūrimo diena!

### Aptartos verslo ir turizmo skatinimo galimybės

Washington, DC (LR ambasada Washington, DC info) – Lietuvos Respublikos ambasadorius JAV Žygimantas Pavilionis kovo 5 dieną St. Petersburg, Florida valstijoje, su LR generaliniais ir garbės konsulais JAV aptarė Lietuvos ir JAV santykių būklę ekonomikos ir turizmo srityse bei priemones jai pagerinti. Susitikime Ž. Pavilionis pažymėjo, kad Lietuvos siekis – užtikrinti tolygią transatlantinių Lietuvos ir JAV ryšių raidą visose bendradarbiavimo srityse. „Daug nuveikta stiprinant Lietuvos ir JAV politinę ir saugumo sąjungą, tačiau jei pažvelgsime į statistinius tarpusavio prekybos, investicijų ar

Nukelta į 10 psl.



Lankydamasis St. Petersburg LR ambasadorius Žygimantas Pavilionis dalyvavo St. Petersburg Lietuvių Bendruomenės surengtame Kovo 11-osios minėjime.

LR ambasados Washington, DC nuotr.

### ES griežtina apribojimus Libijai

Briuselis (BNS) – Europos Sąjunga (ES) kovo 8 d. susitarė imtis naujų apribojimų prieš Libijos vadovo Muammar Gaddafi režimą ir Libijos investicijų valdybą (LIA), per kurią Tripolis gauna pajamų iš parduotos naftos.

Nauji apribojimai penkiems ekonominiams „objektams“, tarp jų ir Libijos centriniam bankui, buvo patvirtinti pasibaigus datai jas užginčyti žodžiu, sakė keli ES diplomatai. Atskirų šalių vyriausybės šį nutarimą turi dar patvirtinti raštu.

ES pirmininkaujanti Vengrija atstovas spaudai patvirtino, kad

nutarimas dėl apribojimų sugriežtinimo iš principo buvo priimti, tačiau prieš ką jie nukreipti, nenurodė.

ES apribojimai, kurie taikomi prieš daugiau žmonių nei Jungtinių Tautų (JT) sudarytame sąraše, apima ir ginklų prekybos su Libija embargo, kaip tai numatyta JT Saugumo Tarybos dokumente.

Į kampaniją vis labiau spaudžiamas M. Gaddafi apkaltino Vakarų valstybes, ypač Prancūziją, rezgant šamokslą „kolonizuoti“ jo naftos turtingą šalį. Prancūzija ir Didžioji Britanija garsiausiai tarp didžiųjų

Vakarų valstybių ragina nustatyti Libijoje neskraidymo zoną, kad būtų suvaržytas M. Gaddafi lojalių pajėgų puolimas, o jo aviacija negalėtų nevaržomai pulti sukilėlių, siekiančių nuversti dabartinį režimą. JAV pareiškė, kad tokiam žingsniui būtinas visapusiškas JT pritarimas.

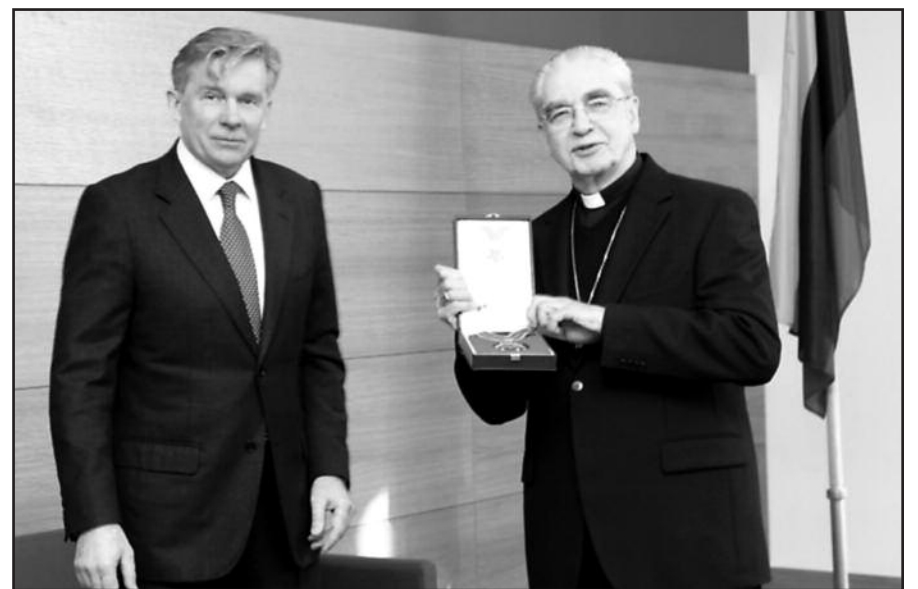
Libijos vadovas M. Gaddafi pareiškė, kad libiai kovos, jei Vakarų valstybės paskelbs oro erdvę virš šalies teritorijos neskraidymo zona. Pasak M. Gaddafi, toks Vakarų šalių žingsnis parodytų tikruosius jų ketinimus – užvaldyti Libijos naftą.

### Diplomatijos žvaigžde pagerbtas kardinolas A. J. Bačkis

Vilnius (ELTA) – Kovo 9 dieną LR užsienio reikalų ministerijoje kardinolui Audriui Juozui Bačkui už ypatingus nuopelnus įtvirtinant Lietuvos valstybingumą, demokratijos vertybių ir žmogaus teisių gynimą bei už vaidmenį atnaujinant Lietuvos ir Šventojo sosto diplomatinis santykius prieš 20 metų įteiktas ministerijos apdovanojimas „Lietuvos diplomatijos žvaigždė“.

„Jūs keliate Lietuvos katalikų bendruomenės dvasią, skatinate mus tobulėti, atsigrežti į bendražmogiškas vertybes. Tokių diplomatų kaip jūs dėka šiandieną mes gyvename laisvoje, nepriklausomoje Lietuvoje, už kurios dvasinių pagrindų stiprinimą man labai malonu jus apdovanojimu „Lietuvos diplomatijos žvaigždė“, – iškilmių metu Užsienio reikalų ministerijoje sakė apdovanojimą kardinolui įteikęs Audronius Ažubalis.

A. J. Bačkis pašauktas į Vatikano diplomatinę tarnybą nuo 1964 m., dirbo Šventojo sosto nunciatūrose Filipinuose, Kosta Rikoje, Turkijoje, Nigerijoje ir Nyderlanduose.



Lietuvos užsienio reikalų ministras Audronius Ažubalis kardinolui Audriui Juozui Bačkui (d.) įteikė apdovanojimą „Lietuvos diplomatijos žvaigždė“.

URM nuotr.

duose. Dvasininko tėvas daktaras Stasys Antanas Bačkis buvo žymus nepriklausomos Lietuvos diplomatas.

„Yra miela pažinti mūsų Lietuvos diplomatinį veidą, kuris dabar ypač plėtojasi tarptautinėje erdvėje

ir yra vertinamas, nes mes kartu su jumis giname tradicines vertybes, žmogaus teises. Dabar esame susirūpinę ir dėl religijos laisvės, kad žūva tiek daug krikščionių ir kunigų“, – apdovanojimo metu sakė A. J. Bačkis.

DRAUGAS 4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG



Vasario 16-oji turėtų būti linksma, pasididžiavimą kelianti diena, apjungianti 700 metų Lietuvos istoriją į vieną kasmetinę šventę. Vasario 16-osios proga negalime užmiršti tų šimtų tūkstančių Lietuvos piliečių, ištremtų į Sibiro badą ir šaltį, 12 valandų dirbusių dieną ar naktį, negalime užmiršti jų nepaprastų kančių, nuo kurių tik mirtis išlaisvino. Nėra lietuviškos šeimos, kuri nebūtų nukentėjusi nuo sovietinio Sibiro.

Labai retai Vasario 16-osios minėjimuose prisimenama Sibiro tremtinius, kurie ne sava valia ir su išgalvotais kaltinimais buvo suimti, kankinti, kas naktį tardyti, galų gale be teismo nubausti 8 ar daugiau metų katėgros. Jų kankintojai buvo enkavėdistai, svarbesni už partiją, nepalyginti žiauresni už bet kokį žvėrį. Tarp tų visų be teismo, be apkaltinimo surinktų kalinių į tą patį kaulinį vagoną buvo sukisti įvairiausių tautų vaikai, atskirti nuo tėvų, žmonos nuo vyrų – ukrainiečiai, lenkai, gudai, vokiečiai ir, aišku, lietuviai, latviai, estai ir litvakai. Negalime skustis tautų diskriminacija!

Mane stebina ne tų ištremtųjų skaičius, kurie, kaip ir partizanai, prisidėjo prie Lietuvos atgimimo, bet tų budelių, kurie kankino ir badu marino tuos vargšus sibiriookus, gausa. Joks Nūrnbergo teismas jų neieškojo. Dar labiau stebiuosi, kur dingo tie tūkstančiai okupuotos Lietuvos enkavėdistų arba KGB'istų, kurie negailingai ir neteisėtai trėmė. Kur jie pasislėpė? Gal naujais veidais sėdi Seime, teismuose, ambasadose ir universitetuose ir gyvena iš sovietų paliktų pinigų?

Paskutinius 200 metų, apert tų tūkstančių žuvusiųjų karo lauke, tūkstančių pabėgusių į visas pasaulio puses, šimtai tūkstančių buvo ištremta į Sibirą, kaip didžiausios

## Sibiras – Tautos kapinynas

STASYS GOŠTAUTAS



imperijos vergai. Badu ir šalčiu buvo numarinta nesuskaičiuojama tautos dalis, kuri po truputį mirė už Lietuvą. Tarp jų buvo kareiviai ir mokytojai, teisėjai ir valdininkai, administratoriai ir bankininkai, mokslininkai ir inteligentai, ūkininkai ir darbininkai, net advokatai, kurie gynė bolševikus nepriklausomoje Lietuvoje, ir tie gyvenimą baigė Sibire, kaip ir dauguma inteligentijos, padėjusios statyti atsikuriančią Lietuvą.

Prie lietuvių literatūros ir istorijos reikėtų pridurti dar vieną ar du skyrius apie Sibirą ir išėiviją, į kuriuos įeitytų ne tik sovietų laikais parašyti prisiminimai, bet ir iš pirmo ir antrojo sukilimų išlikę aprašymai tokie kaip Igno Domeikos atsiminimai apie pirmąjį sukilimą iš tolimos Čilės („Mano kelionė“, 2002), o apie antrąjį sukilimą – kun. Mato Veito „Katalikų bažnyčios Sibire istorijos apybraiža“ (Vilnius, 2004). Tai nepaprasti dokumentai apie XIX a. vargus.

Iš šio šimtmečio Sibiro atsiminimų galima sukaupti didžiulę biblioteką. Reikėtų turbūt pradėti nuo dr. Dalios Grinkevičiūtės, kuri, būdama 14 metų, buvo ištremta prie Leno upės ir parašė „Lietuviai prie Laptevų jūros“. Aš pats esu skaitęs ir komentavęs ne vieną vertingą prisiminimą, pvz., Juzės Avižienytės-Žukauskienės „Nelaukta kelionė“ („Naujasis lankas“, Kaunas, 2007); „Sudužęs varpelis: moksleivio Simono Ulio biografinė apybraiža“ (Vilnius, 2001), skausmingai parašyta

jo brolio Juozo Ulio; skulptorės Elenos Urbaitytės pomirtinė knyga apie savo tėvą „Nubaustieji“ (Vilniaus Dailės akademija, 2007).

Tokios literatūros vis daugėja. Praėjusiais metais gimė Aušros Marrijos Sluckaitės drama „Antigonė Sibire“ pagal Jean Anouilh „Antigonė“ ir Birutės Pūkelevičiūtės „Raudas“. Nors skamba klasiškai pagal Sofoklį, tačiau Jonas Jurašas moka atrasti išraiškos būdą tarp klasikinio choro ir nesibaigančio traukinio dundėjimo. Tai tragiška drama sesers, kuri užsispyrusiai prieš karaliaus valią siekia palaidoti savo broli, kaip ir milijonai Sibiro tremtinių, likę nepalaidoti stepėse. Dabar Lietuvos jaunimas su „Misija Sibiras“ kas metai važiuoja sutvarkyti tautos apleistų kapų.

Sibiro knygos yra apie badą. Ten viskas buvo taip apleista, kad žmonės ir gyvuliai mirdavo iš bado, o kur dar maži zvimbantys ir geliantys vabzdžiai, kurie vieni dieną, kiti naktį prisidėdavo prie kančios? Nejaugi Sibiras negalėjo „pagaminti“ pakankamai maisto? Esu tikras, kad kitų rankų prižiūrimas tas kraštas išmintų ne tik savus, bet ir daugelį kitų. Lietuviai kartais net ir Sibire dėjo pastangas – bendromis talkomis pasistatydavo namą, iškirsdavo mišką, paruošdavo apleistą žemę sėjai. Vis dėlto kas antras mirė iš bado, negavęs progos palengvinti savo dalios.

Rusai nesikeičia. Ir šiandien, Kremlui baudžiant už kitokias poli-

tines pažiūras, siuncia tuos nenaudėlius į Sibirą, kuo toliau nuo Maskvos. Ir šiandien Sibiras yra bado, nepakenčiamo šalčio ir nežmoniškumo sinonimas. „The Financial Times“ ne kartą aprašė gana šurpų jo vaizdą, kaip šių dienų Kremlis elgiasi su savo politiniais kalininiais. Pavyzdys – Michail Chodorkovsky, buvęs „Yukon“ savininkas. Yelena Bonner, Andrej Sacharov našlė, su kuria susipažinau prieš porą metų, pastebėjo, kad tai, kas šiandien dedasi Rusijoje, nėra nieko nuostabaus: „Mes, rusai, nieko neišlaisvinome, net savęs... Sovietai darė lygiai tą patį, ką naciai darė. Jie sistemingai trėmė ir išnainkino savo žmones, manydami, kad taip stato sau 'didesnę imperiją'.”

Iki XIX a. Sibiras buvo apleista teritorija, klajoklių, medžiotojų rojus, kontrabandininkų tėvynė, politinių kalinių žiaurus prieglobstis. Kriminalistams nukirsdavo vieną kairės rankos pirštą, kad galėtų atpažinti. Ten gyveno primitivios kirgizų ir samoedų gentys, kurias po karo sovietai perkėlė į Karaliaučių ir kitus užimtus kraštus. XX a. Sibiras virto gėdingu gulagu, kur milijonai užbaigė savo varganą gyvenimą, apleisti, tarp žiaurių kriminalistų, dirbdami priverstiniai darbus. XXI a. Sibiro laukia nauja gadynė, labai gali būti, kad jis atiteks Kinijai, kuri kas metai siuncia apie milijoną savo gyventojų apsigyventi Sibire. Gal Jono Žiauriojo laikais prasidėjusi Sibiro gadynė pasibaigs, ir joks lietuvis nebus niekada daugiau tremiamas ten per jėgą?

Pranešimas skaitytas per JAV LB Cape Cod apylinkės Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo minėjimą, 2011 m. vasario 27 d.

Stasys Goštautas – menotyrininkas, literatūros tyrinėtojas, žurnalistas. „Drauge“ bendradarbiauja nuo 1959 metų.

Jau kuris laikas JAV katalikų žiniasklaida, vyskupijų bei parapijų laikrašteliai skelbia apie naują Katalikų Bažnyčios mišiolą laidą anglų kalba. Kitoje žiniasklaidoje apie tai neteko skaityti, nes, spėju, toje naujoje laidoje nėra nieko ypatingo ar stebėtino. Tikrai nėra jokių skandalų, kurie ką nors sudomintų ar suerzintų.

Jau daugiau nei du tūkstančiai metų Katalikų Bažnyčia rūpinasi maldų kūrimu ir jų išlaikymu. Katalikų Bažnyčios mišiole yra surašyti per šv. Mišias naudojami tekstai. Pirmąjį mišiolą išleido popiežius Paulius VI po Antrojo Vatikano suvažiavimo 1969 metais. Antra laida su mažais pakeitimais pasirodė 1975 metais. Pagaliau, 2000 m. popiežius Jonas Paulius II išleido trečiąją jo laidą. Pagal priimtą tvarką, mišiolas yra rašomas lotyniškai. Įvairių kraštų vyskupai pasirūpina, kad mišiolas būtų išverstas į jų šalies kalbą.

1963 m. JAV vyskupas prisijungė prie dešimties kitų anglakalbių kraštų, sudarydami kalbos specialistų komisiją. Ši komisija į anglų kalbą išvertė mišiolą ir kitų apeigų knygas. Versdama trečiąją mišiolą laidą, komisija vadovavosi Vatikano paruoš-

## Naujas Katalikų Bažnyčios mišiolas

ROMUALDAS KRIAUČIŪNAS



tomis ir atnaujintomis gairėmis su juo esančiomis vertimo taisyklėmis. Gairių tikslas – mišiolą vienodumo ir istorinio tikslumo išlaikymas. Jau yra paruošti ir Vatikanui pasiųsti vertimai anglų, prancūzų ir vokiečių kalbomis. Vertimai į kitas kalbas taip pat jau išibėgėjo. Visi vertimai turi būti Vatikano priimti ir patvirtinti.

JAV naujas mišiolas išgalios nuo pirmojo advento sekmadienio – 2011 m. lapkričio 27 d. Po ranka turio keletą dabar galiojančių ir naujų vertimų pavyzdžių anglų kalba. Paminėsiu tik du iš jų. Dabar per šv. Mišias kunigui atsakoma: „And also with you“ (Ir su tavimi), o naujame vertime tikintieji atsakys „And with your spirit“ (Ir su tavo dvasia). Tikėjimo išpažinime dabar sakoma: „One in being with the Father“, po pakeitimo bus sakoma: „Consubstantial with

the Father.“ Angliškas žodis „consubstantial“ lotyniškai yra „consubstantialem“. Nejaug reikės į bažnyčią atsinešti ir savo žodyną? Kiti pakeitimai reikalauja dar daugiau lingvistinės akrobatikos ir nemanau, kad tikinčiuosius priartins prie Dievo.

Prisiminiau jaunystę, kai šv. Mišų metu buvo vartojama lotynų kalba. Labai mažai ką supratau, nes buvau tik dvejus metus lotynų kalbos mokėsis, tačiau kalbos nežinojimas nebuvo kliūtis bendrauti su Dievu. Reikia tiesiog stebėtis, kad neesminių vertimų atnaujinimas pareikalauja tiek daug metų ir tiek daug specialistų. Joe Paprocki, „Loyola Press“ leidyklos patarėjas, savaitraštyje „OSV“ teigia, kad Dievui visi šie pakeitimai mišiole nėra svarbūs, bet jie mums yra reikalingi. Aš tam lieku abejingas. Kiek vietoj praleisto laiko

jau turimus vertimus tikslinti, būtų buvę galima alkanų pavaldinti, nuilūdusiųjų paguosti, ligotų aplankyti, nemokančių pamokyti?

Kovo mėnesio 9 d. prasidėjo gavėnia. Viena iš prasmingų gavėnios meto tradicijų yra pasnikavimas. Siauraja prasme tai susivaldymas nuo tam tikro maisto. Platesne prasme – tai gali būti ir susivaldymas nuo blogų įpročių ar padidėjusios pastangos siekiant dvasinio džiaugsmo ir meilės darbų artimui. Viename iš kažkur gautame lapelyje pasnikavimui įprasminti siūloma susivaldyti nuo keršto, nuo malonumų, nuo savanaudiškumo. Skatinama susivaldyti nuo savęs apgailėjimo, nuo nekantumo, nuo baimės. Vietoj to visi kviečiami daugiau padėti kitiems. Visi skatinami gavėnios metu džiaugtis taikingumu, džiaugtis atsikračius pavydo, džiaugtis tikėjimu, džiaugtis meile, tiesiog – džiaugtis pasauliu. Paspėjimas – visi šie patarimai yra laisvai versti iš anglų kalbos ir jokios komisijos nepatvirtinti.

Romualdas Kriaučiūnas – klinikinis psichologas, 2005 m. gavęs JAV LB Kultūros tarybos Žurnalistikos premiją už ilgalaikį darbą žiniasklaidoje.

## TELKINIAI

BOSTON, MA

## Iškilingai paminėta Vasario 16-oji

## SIGITA ŠIMKUVIENĖ

Visada smagu lankytis pas kaimynus bostoniškius, kurių renginiai dažnai sukveičia aplinkui gyvenančius lietuvius. Ir ši vasario 20 dienos sekmadienį, šaltą ir saulėtą, vykome į Boston kartu atšvęsti ypatingos Lietuvai šventės – Nepriklausomybės dienos minėjimo. Šv. Petro bažnyčioje klebonas Stepas Žukas aukojo šv. Mišias už Lietuvos Nepriklausomybės kovotojus. Šv. Mišiose giedojo „Jaunų širdžių“ ansamblis, vadovaujamas Rimos Girniuvienės.

Kaip jau įprasta, šventinis minėjimas, kurį ruošė Amerikos lietuvių tarybos Boston skyrius, JAV LB Boston apylinkė, Amerikos lietuvių tautinės sąjungos Boston skyrius ir Šv. Petro parapija, įvyko Lietuvių piliečių klube 1 val. po pietų.

Minėjime įžanginį žodį tarė aktyvus, nepamainomas renginių organizatorius Gintaras Čepas. Jis po keleto šmaikščių, tik jam būdingų pasveikinimo žodžių į sceną pakvietė JAV LB Boston apylinkės pirmininkę R. Girniuvienę. Rima perskaitė nesenai į amžinybę išėjusio mūsų Lietuvos dainiaus Justino Marcinkevičiaus eiles, visi jo atminimą pagerbė tylos minte.

Buvo sugiedoti Amerikos ir Lietuvos himnai. Bostoniškių renginį gražiai vedė jaunimas – Monika Girniūtė ir Gintas Adomkaitis. Programos pradžioje buvo perskaityti Vasario 16-osios nutarimas ir Kovo 11-osios aktas, kuriuos perskaitė Juo-

zelskytė, Kristina Narkevičiūtė ir Kristina Stuopytė – Boston lietuviškos mokyklos mokinės. Invokaciją ir žuvusiųjų už laisvę pagerbimą tarė klebonas S. Žukas.

Iškilingame renginyje dalyvavo ir svečiai: LR garbės konsulas Thorsteinn Gislason, estų bendruomenės atstovas Jaak Juhanson ir latvių atstovė Ivars Oga. Jie visi tarė nuoširdų sveikinimo žodį šia ypatinga Lietuvai proga ir džiaugėsi ilgamečiu, draugišku santykių palaikymu tarp trijų Baltijos valstybių.

Pagrindinis šventės prelegentas LR New York generalinis konsulas Valdemaras Sarapinas pasidžiaugė gausiai susirinkusiais lietuviais paminėti ypatingą Lietuvai šventę, pavadindamas ją Lietuvos gimimo diena. Savo kalboje jis palietė Lietuvos ekonominius ir socialinius klausimus, pasidžiaugė didžiule JAV lietuvių išeivijos dvasine ir finansine parama Lietuvai.

Generalinio konsulo pranešimas buvo palydėtas gausiais plojimais. Po trumpos pertraukos, prieš prasidedant koncertui, buvo pagerbtas vienas iš vyresniųjų JAV Lietuvių Bendruomenės narių – nepailstantis visų organizacijų vadovas ir rėmėjas Romas Veitas. Tai buvo gera proga tokios ypatingos šventės metu įteikti gerbiama visuomenininkui už nuoširdų ir pasiaukojantį visuomeninį darbą JAV LB Krašto valdybos Padėkos raštą, pasirašytą KV pirmininko Vyto Maciūno. Gerb. Veito apdovanojimas buvo sutiktas audringais plojimais.

Nuostabią, harmoningą programą susirinkusiems pateikė Boston ir jo apylinkėse gyvenantys muzikai. Koncertą pradėjo pianistė Gintė Bistras, atlikusi Balio Dvariono kūrinį. Pirmą kartą Boston buvo atlikta B. Dvariono daina „Užkilokit varnelius“ (solistės Simona Jakubėnaitė ir Monika Liubinaitė). Programą tęsė jaunimas, studijuojantis muziką Boston mieste ar jo apylinkėse. Išgirdome nuostabius Liutauro Janušonio kūrinius: sutartinę „Šalavijas“, „Bliuzas“. Visus labai pradžiugino nauja dainininkė Monika Liubinaitė, tik prieš mėnesį atvykusi į JAV studijuoti, atlikusi gerai žinomą Lietuvoje Jurgos ariją iš kino filmo „Velnio nuotaka“ (kompozitorius V. Ganelinas). Kaip visada, džiugino Vitali-

jaus Lisovskio atliekami kūriniai saksofonu. Jau beveik tapo tradicija iškilingos dienos muzikinę programą pabaigti Kęstučio Daugirdo dainomis „Vakare“ ir „Saulė dovanuoja“. Salėje susirinkusieji ilgai atsistoję plojo muzikams, negailėdami pagyros žodžių.

Gražius padėkos žodžius tarė Regina Balčaitienė, Boston apygardos valdybos pirmininkė, paminėdama visus prie renginio prisidėjusius, tarėdama nuoširdų ačiū už pasiaukojantį visuomeninį darbą.

Iškilingas minėjimas užbaigtas visiems sugiedojus „Lietuva, brangi“.

Renginio metu buvo renkamos lėšos organizacijų veiklai paremti. Visi galėjo pasivaikinti užkandžiais, paruoštais Ilonos Baranauskas, atsi-gaivinti kava. Dėkojame bostoniškiams už gražų Nepriklausomybės dienos minėjimą!

*Sigita Šimkuviene – JAV LB Krašto valdybos vicepirmininkė.*

## AUKSINIS KRANTAS, FL



Iš kairės: Sigitas Ramonas, Aukšinio kranto LB pirmininkė Birutė Pautienytė, Florida LB apygardos pirmininkas Alvydas Smilinskas, gyd. Vida Ramonas ir dr. Michael T. Miles.

## Mūsų svarbiausia šventė

## VINCENTAS SKUPEIKA

Gražiai, tautiniais atributais išpuoštoje salėje Aukšinio kranto Lietuvių Bendruomenė pažymėjo Lietuvos Nepriklausomybės dieną. Gydytoja Vida Ramonas iš Palm Beach padarė pagrindinį pranešimą apie šią mums visiems lietuviams svarbią datą. Į šventę ji atvyko su savo vyru dr. Sigitu, kuris yra daktaro Jono Basanavičiaus ainis.

Kaip savo pranešime pažymėjo gydytoja V. Ramonas, dr. J. Basanavičius – tautos atgimimo tėvas, tautinės ideologijos kūrėjas, daug prisidėjo prie Lietuvos Nepriklausomybės kūrimo. Tai buvo ilgas ir sunkus kelias, kol pagaliau Lietuva iškovojo nepriklausomybę. Dr. Basanavičiaus redaguotas laikraštis „Aušra“ Vincą Kudirką prikėlė naujam gyvenimui, ir jis prisiekė dirbti savo tautos labui. Jis „Tautines giesmes“, tapusios mūsų valstybės himnu, autorius. 1918 metais vasario 16 dieną Lietuvos Taryba istorinėje sostinėje Vilniuje, pirmininkaujant dr. J. Basanavičiui, vienbalsiai priėmė nutarimą dėl nepriklausomos Lietuvos valstybės atkūrimo. Gyd. V. Ramonas savo pranešime teigė, jog didžiausias tautos turtas – jos nepriklausomybė, ir kad Vasario 16-osios aktas ypač brangus ne tik dėl to, kad jis skelbia Lietuvos nepriklausomybę, bet kad tai drąsus ir savarankiškas vieningos tautos

žygis, kuris pasiekė tikslą.

Minėdami Lietuvos nepriklausomybės dieną, didžiuojamės savo tėvynės istorine didybe, savo tautos dvasia ir laimėjimais. Turime eiti valstybės brandos, santarvės ir tautos vienybės keliu. Tokia optimistinė gaida pranešėja užbaigė savo įdomų ir istoriniais faktais paremtą pranešimą.

Lietuviškas šaknis turintis dr. Michael T. Miles papasakojo apie save ir savo, kaip profesoriaus, darbą Lietuvoje. Šioje Vasario 16-tosios minėjime jis džiaugėsi, galėdamas su mumis švęsti šią šventę. Florida apygardos pirmininkas Alvydas Smilinskas teigė, kad tik darniai vardan lietuvių dirbdami antrabangiai ir trečiabangiai ir rodydami tarpusavio supratimą bei pagarbą vieni kitiems, pasieks gerų rezultatų. Visi dalyvavę šventėje vaišinosi privataus golfo klubo restorane.

Noriu padėkoti visiems, kurie atvyko į šią šventę. Noriu tarti gerą žodį tiems, kurie prisidėjo prie tos, mums visiems lietuviams brangios šventės paruošimo. Dar ilgai žmonės nesiskirstė, dėkojo už gerai suorganizuotą šventę. Kviečiame visų bangų lietuvius prisijungti prie mūsų apylinkės veiklos.

*Vincentas Skupeika – Aukšinio kranto LB valdybos narys, išdinin-kas.*



LR New York ge. konsulas V. Sarapinas.



Simono Žmuidzino nuotr.

*Lituanistikos tyrimo ir studijų centras Čikagoje, didžiausias mokslinis archyvas bei knygų leidėjas už Lietuvos ribų, siunčia sveikinimus lietuvių tautai Kovo 11-tos dienos proga. Lietuvių tauta yra tikra pasaulinė tauta ir LTSC siekia išsaugoti mūsų kultūrinės vertybes bei puoselėti mokslą lietuviškomis temomis visur, kur lietuviai gyvena ir veikia.*

*dr. Robertas Vitas*  
LTSC tarybos pirmininkas;  
*dr. Augustinas Idzelis*  
LTSC valdybos pirmininkas;  
*Kristina Lapienytė-Bareikienė*  
Vykdomoji direktorė;  
*dr. Kazys Ambrozaitis*  
*dr. Vytautas Bieliauskas*  
*dr. Jonas Račkauskas*  
LTSC garbės pirmininkai;  
*Skirmantė Miglinienė*  
Archyvų direktorė;  
*Jonas Tamulaitis*  
Budrio fotoarchyvo direktorius;  
*Petras Petrutis*  
Ryšiai su visuomene  
*Loreta Venclauskienė*  
Muzikologijos archyvo atstovė;  
*Vytas Beleška*  
Muzikologijos archyvo direktorius;  
*Algis Janušas*  
Meno archyvo direktorius;  
*dr. Enata Skrupskeitytė*  
Pasaulio lietuvių archyvo bendradarbė

CAPE COD, MA

## Lietuvos nepriklausomybės paskelbimo ir atkūrimo minėjimas

Vasario mėnesio paskutinis sekmdienis pasitiko Cape Cod gyventojus su niūria šlapdriba. Tą dieną Lietuvių Bendruomenės nariai susirinko paminėti dvigubą šventę. Our Lady of Assumption jaučioje bažnyčioje Osterville, MA dvyliką valandą buvo laikomos šv. Mišios už Lietuvą ir už jos laisvės gynėjus.



Šventės prelegentas, Cape Cod LB narys dr. Stasys Goštautas.

Pirmą valandą salėje po bažnyčia vyko minėjimas, į kurį susirinko gražus net 36 asmenų būrys. Tautiniai drabužiais pasipuošusi pirmininkė Regina Petrutienė, vedusi programą, pasveikino susirinkusius. Tylos minute visi pagarbiai prisiminė

žuvusius už laisvę. Sugiedojus Amerikos ir Lietuvos himnus, Algimantas Gustaitis perskaitė Vasario 16-osios nutarimus, paskui parodė Kovo 11-osios akto video filmą. Aurelija N. Borges pasitelkusi prof. kun. Stasio Ylos žodžius, kuriais buvo kreipiamasi į Šventą Kazimierą, Lietuvos globėją, ir Mariją, Tėvynės užtarėją, paskaitė invocaciją.

Šventės prelegentas, Cape Cod LB narys dr. Stasys Goštautas savo įdomioje kalboje išryškino ir pabrėžė Sibire nukentėjusių tremtinių svarbą. Po to buvo parodytas filmas „Kur bėga Šešupė“.

JAV LB Krašto valdybos atsiųstas rezoliucijas perskaitė A. N. Borges. Jos buvo priimtos susirinkusiųjų ir bus išsiųstos nurodytiems pareigūnams. Minėjime dalyvavo ir keletas nelietuvių. Visiems labai patiko turistinis filmas apie Lietuvą su anglų kalbos komentarais. Rimtoji dalis baigėsi sugiedojus „Lietuva, brangi“.

Salės gale buvo paruoštas vaišių stalas. Narės šeiminkės sunėšė meniškai papuoštų sumuštinėlių bei kitų patiekalų. Buvo ir šiltas sūrio „Brie“ apkepas. Vienoje pusėje stovėjo didelės kavos indas, prie jo buvo išrikiuoti saldūs gaminiai – tortai, pyragai, pyragaičiai. Smagiai bendraudami ir besišnekučiuodami, nariai užkandžiavo, gėrė kavą, o po to patenkinti traukė namo.

Cape Cod LB kasmet stengiasi susirinkti tarp Vasario 16-tos ir Kovo 11-tos. Šios šventės metu išsakėme norą, kad Lietuva klestėtų ir jos vaikams tiek Tėvynėje, tiek išeivijoje draugiškai darbuotųsi jos labui.

Paruošė **Aurelija N. Borges**

Švč. M. Marijos Gimimo parapija Chicago, IL, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė dosnią 100 dol. auką. Nuširdžiai Jums dėkojame, kad mus remiate.



Mieli pasaulio lietuviai,

visus Jus sveikinu su Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo diena — tai viena iškiliausių mūsų šalies istorijos datų, tai mūsų iškovotos Laisvės ir pasididžiavimo diena.

Kovo II-osios aktas — ilgametis mūsų siekis, išreiškęs tautos valią laisvei, kai po 50 metų trukusios okupacijos Lietuva prieš dvidešimt vienerius metus vėl tapo laisva.

Daug sudėta ant laisvės aukuro ir visos šios aukos aukso raidėmis įrašytos mūsų istorijon. Laisvei susivienijome ne tik Tėvynėje, bet ir svetur gyvenantys, visi jos siekėme.

Šiandieną, būdami laisvi, kuriame šalies ateitį. Tėvynę mylime ir didžiuojamės esą lietuviai. Tikiu, kad mums visiems užteks valios, ryžto ir tikėjimo žengti laisvės keliu ir įveikti išskylančius iššūkius.

Dėkoju visiems ir kiekvienam už pastangas, įtvirtinant Lietuvą pasaulyje. Už lietuviybės sklaidą, santarvės puoselėjimą ir nacionalinio orumo ugdymą. Didžiukimės savo valstybe, branginkime ją ir būkime vieningi.

Su švente, brangūs tautiečiai. Tegul Tėvynė jungia mus dabar ir visados.

Dalia Grybauskaitė  
Lietuvos Respublikos Prezidentė

2011 m. kovo II d.  
Vilnius

CLEVELAND, OH

## Prasidėjo Cleveland LKRŠ vėjus

### REGINA ŠILGALIENĖ

Visas pasaulis išgyvena sunkius laikus. Ekonominė krizė, kasdieniniai buitės rūpesčiai, korupcija, dvasinis nuosmukis ir krikščioniškų vertybių nuvertėjimas jaučiamas ne tik Lietuvoje, bet ir visame pasaulyje. Lietuvių katalikų religinė šalpa (LKRŠ) jau beveik pusę amžiaus įvairiais būdais stengiasi padėti skleisti Dievo žodį, meilę Lietuvoje. Organizacija talkina Katalikų bažnyčiai, jai kuriant krikščionišką demokratinę visuomenę. Ypatingą dėmesį ji skiria jaunimui ir jo auklėjimui, remdama katalikiškų mokyklų veiklą. Organizacija rūpinasi skleisti krikščionišką žodį per spaudą ir internetą. Tokiu būdu ji formuoja katalikišką savimonę ir pasaulėžiūrą.

Cleveland LKRŠ komitetą 1967 metais įkūrė A. Garka. Pirmieji komiteto nariai buvo: A. Garka, L. Keženiū, I. Sušinskienė, O. Žilinskienė, H. Stasas ir Z. Obelenis. Darbu įvairiais laikotarpiais prisidėjo S. Keženiū, A. Babickienė, A. Styra. Nuo 1995 metų komiteto narė yra R. Šilgalienė. 2010 metais mirus ilgamečiam darbuotojui H. Stasui, į komitetą pakviesta jo anūkė G. Bublūtė-Milevičienė. Šiuo metu komitetą sudaro pirmininkas Z. Obelenis, R. Šilgalienė ir G. Milevičienė.

Cleveland LKRŠ skyriuje daugiau nei 44 metus – nuo pat įsteigimo, darbuojasi ir jam vadovauja Z. Obelenis. Jis ne tik buvęs ilgametis šios organizacijos pirmininkas, bet ir jos siela. Tik jo nuolatinio darbo, rūpesčio ir paskatinimo dėka skyrius klestėjo.

Nuo 1967 m. kiekvienais metais Cleveland ir jo apylinkėse yra rengiamas vėjus. Vėjus rengiamas paštu ir vietinėse parapijose – Dievo Motinos Nuolatinės Pagalbos parapijoje (kun. G. Kijauskas (1967–2009)), Šv. Jurgio (kun. J. Bacevičius (1967–2009)) ir dartinėje Šv. Kazimiero parapijoje (kun. J. Bacevičius). Cleveland ir jo apylinkėse nuo 1967 m. yra surinkta ir Religinės šalpos centrui pasiūsta 319,000 dol. aukų.

Religinės šalpos centre, įsikūrusiame Maspeth, NY, šiuo metu darbuojasi prel. A. Bartkus, V. Jankauskienė ir Josephine Senken. Kovo mėnesio pradžioje prasidės tradicinis Cleveland LKRŠ vėjus. Aukos nurašomos nuo JAV federalinių mokesčių. Prisiminkime Motinos Teresės žodžius: „Meilės darbai visuomet yra džiaugsmo darbai.“

Parangta pagal „Draugo“ medžiagą

Regina Šilgalienė – Cleveland LKRŠ komiteto narė.

„Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, Lemont, IL, dėkodama už „Saulutės“ renginių skelbimus „Drauge“ atsiuntė dosnią 100 dol. auką. Labai ačiū.



## SKAUTYBĖS KELIAS

Redaktorė Aušra Jasaitytė-Petry • 8830 Magnolia Court • Orland Park, IL 60462 • El. paštas: [ausra67@sbcglobal.net](mailto:ausra67@sbcglobal.net)

# Nuostabi kalėdinė sueiga

**S. AUŠRA JASAITYTĖ-PETRY**

**Betliejaus taikos šviesa**

**K**alėdos – tai Kristaus gimimo diena, šeimos šventė. Paminėti ir atšvęsti Kalėdas kaip skautiška šeima 2010 m. gruodžio 11 d. Pasaulio lietuvių centre, Lemont, kalėdinei tunto sueigai susirinko „Aušros vartų/Kernavės“ tunto sesės.

Iškilmingoje sueigoje dalyvavo sesės iš Lemont, Čikagos, Naperville draugovių bei tunto vyr. skaučių būreliai. Taip pat dalyvavo skautai iš „Boy Scouts of America“ Calumet rajono, kurie atvyko pažiūrėti, kaip lietuviai skautai skautauja. Salė buvo pilna svečių – tėvelių, senelių ir draugų.

Tunto sueiga prasidėjo vyr. sk. sl. Alicijai Viktoraitėi sušvilpus švilpuku, prašant visų klausytis jos komandos. Sesės ir mūsų svečiai stovėjo ramiai, lygiavo gražiai ir atidžiai klausėsi sesės Alicijos. Tunto vėliavą gerbiant, buvo įnešta vėliava.

Ramiai stovėdamos sesės atrportavo sesei Alicijai. Kiekviena draugovė, net ir vyr. skaučių būreliai, sušuko savo draugovės šūkius ir kartu, kaip didelė šeima, tunto šūkį: „Ranka rankon mes kartu, žengiam skautišku keliu!“ Net ir mažiausios tunto liepsnelės su didelėmis šypsenomis ir visa jėga garsiai, su pagarba ir išdidžiai sušuko šūkį.

Toliau sesė Alicija pradėjo sueigos susimąstymo dalį, perskaičiusi: „Sužibės mums šiandien šviesa, nes užgims Viešpats ir vadinsis nuostabusis Dievas, taikos kunigaikštis ir būsimą amžių Tėvas, kurio viešpatavimui nebus galo.“ Sesei baigus skaityti, „Aušros vartų/Kernavės“ tunto tuntininkė s. Aušra Jasaitytė-Petry visiems papasakojo trumpą istoriją apie Betliejaus taikos šviesą, kuri buvo tuntu perduota anksčiau tą dieną. Sesė Aušra kartu su sesėmis Olivija Petry, Dana Mikužiene ir Loreta Jučienė atstovavo „Aušros vartų/Kernavės“ tuntu pasiimant taikos ugnį iš „Nerijos“ tunto tuntininkės sesės Lauros Lapinskienės ir sesės Onutės Savickienės.

1986 metais Austrijos skautas parsivežė iš Betliejaus taikos ugnį, kurią paskleidė savo šalyje. O kitais metais taikos liepsnelė keliavo jau į Vokietiją, Čekiją, Slovakiją. Kiekvienais metais Betliejaus taikos šviesos geografija plėtėsi, estafete keliavo



Tunto komandantė vyr. sk. sl. Alicija Viktoraitė.

beveik per visą Europą. Lietuvos ir kiti Europos skautai irgi dalyvauja šiame renginyje. Ši taikos liepsna pasiekė net ir Ameriką, kurioje skautai veikia visose valstijose. Ši taikos liepsna su skautų ir skaučių bei kitų geros valios žmonių pagalba yra nešama į šeimas, bažnyčių bendruomenes, draugijas, mokyklas ir darželius, į visuomenines institucijas, ligonines, senelių prieglaudas, nakvynės namus, kalėjimus, pas tuos žmones, kurie liūdi ir yra nusivylę. Šventąją naktį Betliejaus taikos ugnis degė bažnyčiose ir namuose.

Ši liepsnelė – tai simbolis, kuris primena mums mūsų skautų užduotį prisidėti prie taikos išlaikymo. Taip, kaip ugnį perduodame iš rankų į rankas, taip mes vienas kitam turime perduoti taiką. Kaip mažą liepsnelę rūpestingai saugome tarp delnų, taip turime savo rankomis saugoti taiką. Daugelyje pasaulio šalių kylantys konfliktai grasina karais, todėl įsipareigojame nešti Taikos švie-

są būtent tiems žmonėms, kuriems šis vilties ženklas ypač reikalingas. Tačiau yra didelis pavojus, kad ta šviesa gali tapti kultūriniu reiškinium, visiškai pamirštant tą, dėl kurio ir per kurį ji dega.

Sesei Aušrai baigus skaityti Betliejaus taikos šviesos istoriją, buvo pakviesti visi tunto sueigos dalyviai



Paukštytė kandidatė Amelytė Hoch raportuoja vadovei ir vyr. sk sl. Rimai Lintakaitei.

sugiedoti Kalėdinę giesmę „Tyliąją naktį“, o tuo metu psl. Olivija Petry į salę įnešė taikos šviesą ir padėjo prie ant stalo padėto Betliejaus vaizdo.

Įnešus taikos šviesą, psl. Kristina Stončiūtė perskaitė skautų įkūrėjo, lordo Robert Baden Powell parašytą maldą, kuria dėkojama Dievui už visus skautus bei vadovus, kurie siekia įgyvendinti B. Powell viziją. Sesės rikiuotėje stovėjo labai ramiai ir gražiai, net pačios jauniausios liepsnelės ir paukštytės.

### Paskautininkių įžodis

Sesei Alicijai vėl perėmus komandą, buvo pakviesta Vidurio rajono vadė, v.s. Dana Mikužienė perskaityti Lietuvių skautų sąjungos įsakymus. Ji pranešė, kad šios sesės buvo pakeltos į paskautininkės laipsnį: vyr. sk. vsl. Vida Jesewitz, vyr. sk. vsl. Jolanda Zubinienė, vyr. sk. vsl. Rita Stončius ir vyr. sk. vsl. Daiva Baksienė. Vyr. skautininkės laipsnį gavo j.s. Dana Mikužienė. Paskautininkių įžodžiui vadovavo v.s. Albina Ramanauskienė. Pakeltų sesių žaliuosius kaklaraiščius užrišo būrelių vadovės ir tuntininkė.

### Kiti įžodžiai

Pasibaigus įžodžiui, sesė Dana Mikužienė, „Aušros vartų/Kernavės“ tunto adjutantė, perskaitė tunto įsakymus. Po to sesė Alicija perdavė komandą sesei Ramunei Papartienei, „Dubysos“ draugovės draugininkės pavaduotojai, kuri vadovavo jaunesniųjų skaučių – paukštyčių – įžodžiui. Iš „Dubysos“ draugovės, kuri aktyviai veikia Jaunimo centre, Čikagoje, šios sesės davė jaunesniųjų skaučių įžodį: Danielė Baranauskaitė, Kotryna Vaitkevičiūtė, Ieva Vaitkevičiūtė, Greta Guntoriūtė, Kotryna Gučiūtė, Meda Bartkutė ir Monika Papartytė.

Sesė Žiba Kairyte Lapp ir sesė Dalia Stropienė, „Šešupės“ skaučių

draugovės, kuri aktyviai veikia Pasaulio lietuvių centre, Lemont, ko draugininkės, vadovavo skaučių įžodžiui, kurį tą dieną davė Kamilė Memėnaitė.

Buvo proga pasveikinti ir naują liepsnelę – Adrianą Vaitkevičiūtę. Net ir šiai mažiukei buvo užrištas baltas kaklaraištis. Sesė Adriana, plačiai šypsodamasi, džiaugėsi savo kaklaraiščiu.

### Įgytos sesių specialybės

Visos tunto sesės smarkiai dirba, užsidirbo/įsigijo daug specialybių. Jaunesniųjų skaučių „Gamtos draugės“ specialybę įsigijo: Tessa Papartytė, Emilytė Flanery, Danielė Baranauskaitė, Kotryna Vaitkevičiūtė, Ieva Vaitkevičiūtė, Saulė Vegelytė, Greta Guntoriūtė, Kotryna Gučiūtė, Meda Bartkutė ir Monika Papartytė. Jaunesniųjų skaučių „Dainininkės“ specialybę: Olivija Jameikytė, Ona Kriaučiūnaitė, Laura Misiūnaitė, Gabija Staniškytė, Kristutė Sherpitytė, Vija Maurukaitė, Danielė Schneider, Gabrielė Schneider, Daina Maleiškaitė, Aistė Kavaliauskaitė; „Tvarkingumo“ specialybę: Laura Misiūnaitė, Gabija Staniškytė, Kristutė Sherpitytė, Sigutė Garbonkutė, Vija Maurukaitė, Gabrielė Schneider ir Amelytė Hoch; Religinį ženklą: Daina Maleiškaitė, Aistė Kavaliauskaitė, Alana Jodwalytė ir Viktorija Jurevičiūtė; Žaidėjos ženklą: Ona Kriaučiūnaitė ir Gabija Staniškytė. Skaučių „Fotografės“ specialybę įgijo: Skirmantė Survilaitė, Eristida Butkevičiūtė, Goda Narakaitė, Justina Ališauskaitė, Karolina Stankutė, Rasa Kerelytė, Ieva Kondrataitė, Karolina Kairyte; „Šeiminkės“ specialybę: psl. Gintarė Daulytė, psl. Lina Lietuvninkaitė, Kamilė Memėnaitė, Elytė McCarthy, psl. Olivija Petry, Kasandra Rugieniūtė, Lilė Šoliūnaitė, psl. Kristina Stončiūtė ir psl. Karina Viktoraitė.

### Šventės pabaiga

Po visų pasveikinimų sesė Alicija pakvietė vėliavininkes sugrįžti prie vėliavos ir, visiems gerbiant, tunto vėliava buvo išnešta iš salės. Tunto vėliavą išnešus, sesė Alicija pakvietė sesę Aušrą tarti trumpą žodį. Sesė Aušra visus pasveikino su artejančiomis šventomis Kalėdomis, palinkėjo visiems laimingų Naujųjų metų. Padėjo tunto vadovėms už nuostabų darbą dirbant su tunto sesėmis, tunto sesėms už visą įdėtą darbą, tėveliams, kad leidžia tuntu auklėti dukreles skautiškoje tunto šeimoje. Didelę padėką išsakė tunto vyr. skaučių būreliams, kurių meilė tuntu, skautavimui, jaunesniosioms sesėms ir vadovėms vis dar gyvuoja.

Oficialiąją tunto sueigos dalį užbaigė sesės ir svečiai, sustoję dideliame rate ir sugiedoję skautišką maldą „Ateina naktis“. Išsiskirsčiusios sesės ir svečiai ilgai dar bendravo ir skanavo suneštus užkandžius. Pabendravę visi išsiskirstė savo keliais, savo širdyse nešdamiesi kalėdinės šventės dvasią.



psl. Olivija Petry neša Betliejaus taikos šviesą. s. Loretos Jučienės nuotraukos



# „DRAUGO“ LIETUVIUKAI

Redaktorė Laima Apanavičienė • El. paštas: laimaa@hotmail.com

## Apie kino filmą „Erelis“

### GYTIS KRIAUCIŪNAS

Šiandien su tėvu važiauvau į kino teatrą. Mes matėme kino filmą „Erelis“ („The Eagle“). Tad parašiau savo įvertinimą.

#### Apie ką šis filmas?

Filmas – apie romėnų laikus Britanijoje, 100 metų po Kristaus gimimo. Filme, romėnų generolo sūnus bando sugrąžinti gerą savo šeimos vardą ir garbę. Garbė buvo prarasta generolui ir jo kariuomenei dingus šiaurinėje Anglijoje. Kartu dingo ir kariuomenės simbolis – šventasis Erelis. Norėdamas apginti savo šeimos garbę, generolo sūnus Markus Flavius ima vadovauti mažai tvirtovei Anglijoje. Mūsųje Markus yra stipriai sužeidžiamas ir turi užbaigti karjerą kariuomenėje. Lieka vienas būdas atgauti šeimos garbę – surasti ir parvežti auksinį Erelį. Filmo veikėjui nuo tada prasideda visi sunkumai.



Filmo „Erelis“ plakatas.

#### Filme vaidinantys aktoriai

Filme vaidina žvaigždės – Channing Tatum (Markus Flavius), Jamie Bell, Donald Sutherland ir Mark Strong. Suaugusiam žiūrovui, kaip mano tėvas, Donald Sutherland tikriausiai yra žinomas. Gal esu matęs Channing Tatum kažkokiame filme, bet šiaip aktoriai man nėra labai žinomi.

#### Kas labiausiai patiko?

Man filme labiausiai patiko vaizdai. Scenos buvo filmuojamos Škotijoje ir Vengrijoje. Mačiau daug gražių kalnų ir slėnių. Tikrai jaučiau,

kad esu toje vietoje. Taip pat kartais buvo rodomi mūšiai. Tos scenos nebuvo per daug perdėtos ir per daug žiaurios.

Taip pat filmas man priminė mano buvimą pernai „gladiatorių mokykloje“ prie Romos, Italijoje. Tokia realybė pagavo.

#### Kas nepatiko?

Dialogas tarp aktorių buvo toks, tarsi kalbėtų šių dienų žmonės. Man atrodo, kad kalba turėtų būti kaip senais laikais – formalesnė ir iškilmingesnė. Taip pat, visų aktorių akcentas buvo amerikietiškas, o ne angliškas. Buvo įdomu, kad viena gentis iš šiaurinės Anglijos kalbėjo tų laikų kalba, todėl filme rodė nemažai subtitrų – vertimas į anglų kalbą.

Kitas minusas – kartais labai didelė žmonių skaičiaus grupėje kaita. Lyg ta pati grupė keliauja, bet iš pradžių atrodo, kad yra 15 asmenų, vėliau – 25, o dar vėliau – 40 žmonių.

#### Kam labiausiai tiktų pamatyti filmą?

Filmas gavo PG-13 vertinimą, nes buvo keletas keiksmažodžių. Taip pat filme yra scena, kur nužudomas mažas vaikas, kas buvo nereikalingai žiauriu. Šiaip filmą žiūrėti gali jaunimas nuo 13 metų amžiaus, nors ir ne viskas būna aišku. Žmonės, kuriems patinka istorija ir veiksmo nuotykių, taip pat turėtų nueiti pažiūrėti šį filmą.

Mano tėvui patiko filmas, tai vyresniems bei pensininkams gali taip pat patikti. Gali nepatikti tai, kad filmas yra beveik dviejų valandų trukmės, kas yra šiek tiek ištempta.

#### Ar verta eiti į kino teatrą žiūrėti filmą, ar geriau filmą išsinuomoti?

Aš manau, kad verta eiti žiūrėti filmą į kino teatrą. Mums bilietai kainavo po 6.75 dol., atsivežėme savo saldinius, tai nebuvo brangu. Kai pasirodys filmo vaizdajuostė (DVD), būtų verta išsinuomoti.

Pabaigoje pasakysiu, kad iš 10 balų aš duodu 7.5. Smagaus žiūrėjimo!



Joana Skerlaitė.



Aušra Vaigauskaitė. Kelmės raj.

## Paskelbti atvirukų ir plakatų konkurso laimėtojai

Penktą kartą Lietuvos moksleiviai kūrė atvirukus ir plakatus Lietuvos valstybės atkūrimo dienai – Vasario 16-ajai paminėti. Pirmaisiais metais į Signatarų namus suplaukė apie tris šimtus vaikų piešinių, šiemet sulaukėme 539 piešinių iš įvairių Lietuvos miestų ir atokiausių miestelių. Atrinkti labiausiai pavykusius piešinius, nustatyti konkurso laimėtojus, kaip ir kiekvienais metais, maloniai sutiko profesoriai Juozas Galkus ir Albertas Gurskas. Šiemet išrinkti penki laimėtojai ir 37 diplomantai.

Konkurso aptarimas vyko 2011 m. vasario 25 d. Signatarų namų salėje, Vilniuje.

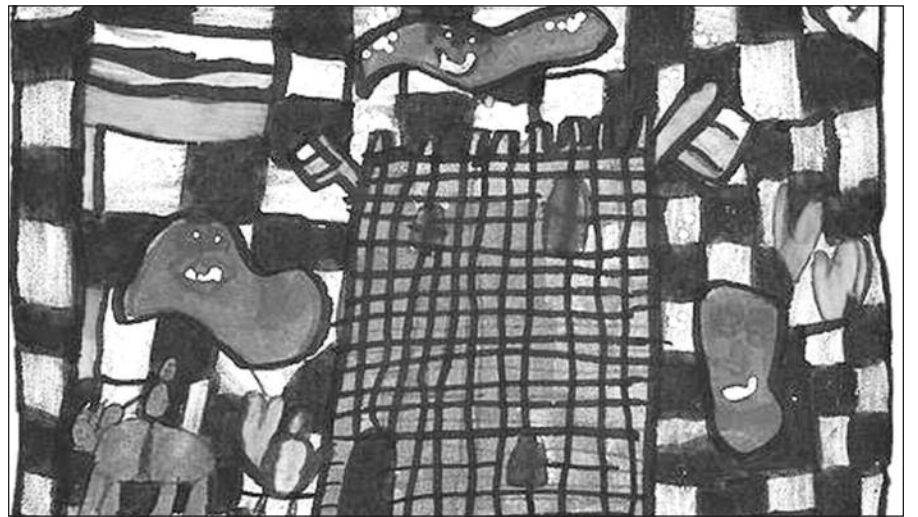
Atviruko konkurso nugalėtojais tapo: Ramūnas Žilys, Kretingos raju-

no Vydmantų vidurinės mokyklos moksleivis (mokytoja Regina Rapolytė); Neda Zalieskaitė, Vilniaus Jeruzalės vidurinės mokyklos mokinė (mokytoja Aneta Žavoronok); Aušra Vaigauskaitė, Kelmės rajono Tytuvėnų gimnazijos mokinė (mokytoja Danguolė Žukauskienė).

Plakato konkurso nugalėtojos: Joana Skerlaitė, Panevėžio rajono mokinių kūrybos ir sporto centro mokinė (būrelio vadovas Henrikas Mazūras) ir Ugnė Sauliūnaitė, Vilniaus Gabijos gimnazijos mokinė (mokytoja Audra Mockuvienė).

Lietuvos nacionalinis muziejus (LNM) išleido spalvingus konkurso laimėtojų atvirukus ir plakatus.

LNM info



Ramūnas Žilys. Kretingos raj.

## Kas turi auksinę širdį?

Mūsų pasaulyje yra įvairiausių žmonių. Kai kurie žmonės yra geri, kai kurie blogi. Ir yra tokie žmonės, kurie turi auksinę širdelę. Tai nereiškia, kad jų širdys yra padarytos iš aukso, tai reiškia, kad jie yra tikri, geraširdžiai žmonės. Tokių žmonių yra daug, jie gali būti net tavo tėveliai ar draugai. Aš žinau keletą žmonių, kurie turi auksines širdis. Vienas jų yra mano tėtis.

Taigi kas iš tikrųjų yra tas žmogus su auksine širdimi? Mano nuomone, žmogus su auksine širdimi yra labai nuoširdus, dosnus, geraširdis ir t. t. Toks žmogus visą laiką tau padės. Jis visą laiką su tavimi, kai tau sunkiausia. Mano tėtis turi auksinę širdį, jis tikrai yra labai geras žmo-

gus. Jis niekada ant nieko nerėks, o jeigu supyks, jis nors nešauks ant tavęs. Kai kam nors reikia padėti ar padaryti kokią paslaugą, jis niekada neatsisakys. Jis visą laiką šypsosi ir yra linksmas. Tėtis, labai gerai moka naudotis kamera ir kompiuteriu, todėl dažnai nufilmuoja draugų pokylius ir sudeda į vaizdo juostą su visokiais efektais.

Tėtis visą laiką rūpinasi savo tėveliais (mano seneliais) ir nuvažiuoja, ir nuperka maisto produktų, kurių jie jau nebeturi ir t. t. Aš dar galėčiau daug daugiau kalbėti apie mano tėtį, bet, man atrodo, kad galima suprasti, kad jis turi auksinę širdį. Auksinę širdį gali turėti ne tik artimi žmonės, bet ir draugai, nes

auksinės širdies pagrindinė sudėtis – gerumas.

Ada Kanopskytė  
ČLM 6 klasė

\*\*\*

Važiuoju su seneliu ir močiute į sodą. Važiuojant pamatėme žmogų, stovintį ant kelio su sulūžusia mašina. Senelis išlipo, paklausia žmogau, kas atsitiko. Jie kažką kalbėjo, bet aš negirdėjau. Pradėjau bijoti, kad tas žmogus padarys kažką blogo seneliui. Tada matau – senelis tvarko mašiną. Girdžiu senelis sako: „Sutvarkiau, dabar turėtų veikti.“

Žmogus seneliui padėjo ir pasakė: „Tu turi auksinę širdį, labai ačiū.“

Aš klausiu močiutės, ką reiškia „auksinė širdis“? Močiutė pasako, kad senelis labai geras žmogus ir nėra daug tokių žmonių kaip jis.

Greta Miežetytė  
ČLM 6 klasė

\*\*\*

Aš noriu papasakoti apie savo mamą. Ji pati geriausia mamytė. Kodėl geriausia? Ji daug ką moka ir visiems padeda. Mano mama dirba fabrike, taip pat ir lietuviškoje mokykloje. Namuose siuva, gamina valgyti, rūpinasi manimi ir mano sese, vasarą sodina gėles. Visur ji suspėja ir viską moka suderinti.

Diana Orintaitė  
ČLM 6 klasė

# Lietuviai tolimojoje Buriatijoje

## LAIMA APANAČIENĖ

Tolimoji Buriatija – Rusijos Federacinė Respublika, išikūrusi pietrytiniame Sibire, pietuose besiribojanti su Mongolija. Vargu, ar daugeliui mūsų skaitytojų ši vieta žinoma, nebent tiems, kurių giminaičiai kažkada ne savo noru buvo išvežti iš Lietuvos. O kad ten iki šiol lietuviai ne tik gyvena, bet ir stengiasi išlikti lietuviais, net sekmadieninę lietuvišką mokyklėlę yra įsteigę, sužinojau būdama Vilniuje, kur Užsienio reikalų ministerijos Užsienio lietuvių departamentas (URM ULD), 2010 m. lapkričio 10–12 dienomis buvo surengęs kvalifikacijos kėlimo seminarą lituanistinių mokyklų mokytojams. Čia ir susitikau su tolimajame Sibire veikiančios lituanistinės mokyklos įkūrėju Bernardu Razgumi.

B. Razgus įsteigė sekmadieninę mokyklą, kurioje mokosi ne tik keletas vaikų, bet ir suaugusieji. Dar sovietiniais laikais, atvažiavęs į Lietuvą, jis prisikraudavo lagaminą lietuviškų knygų, vadovėlių ir veždavo į Buriatiją. Mokyklai knygų yra padovanojusios Lietuvos mokyklos, Vilniaus pedagoginis universitetas, buvęs Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas prie LR Vyriausybės. „Reikia ieškoti, ir viskas bus. Kas ieško, tas visada randa“, – sako Bernardas, paklaustas, kur jis, gyvendamas Sibire, gauna vadovėlių, mokyimo priemonių mokyklai.

Į seminarą B. Razgų, kaip ir kitus mokytojus, pakvietė URM ULD. „Geri seminarai – visada reikalingi. Tarpusavio bendravimas ne tik būtinas, bet ir naudingas. Po tokio seminaro geriau supranti, kokį milžinišką darbą atlieka Lietuva“, – į mano klausimą, ar reikalingi tokie seminarai, atsakė pašnekovas.

„Kaip gyvena lietuvių bendruomenė tolimoje Šiaurėje, ką veikia ten gyvenantys lietuviai?“ – paklausiau Bernardo, kuris yra ne tik mokytojas, bet ir Buriatijos lietuvių kultūros bendrijos pirmininkas.

Mano pašnekovas papasakojo, kad, kaip ir visose vietovėse, taip ir pas juos yra ir sunkumų, ir gerų dalykų. Vienas sunkumų yra tai, kad

lietuviai Buriatijoje gyvena toli vienas nuo kito. Kad visi susirinktų, reikia sukurti netrumpą kelią. Tad susitikti visiems čia gyvenantiems bendrijos nariams ne visada pavyksta. Ne visi gali atvažiuoti ir į organizuojamus lietuvių bendrijos renginius.

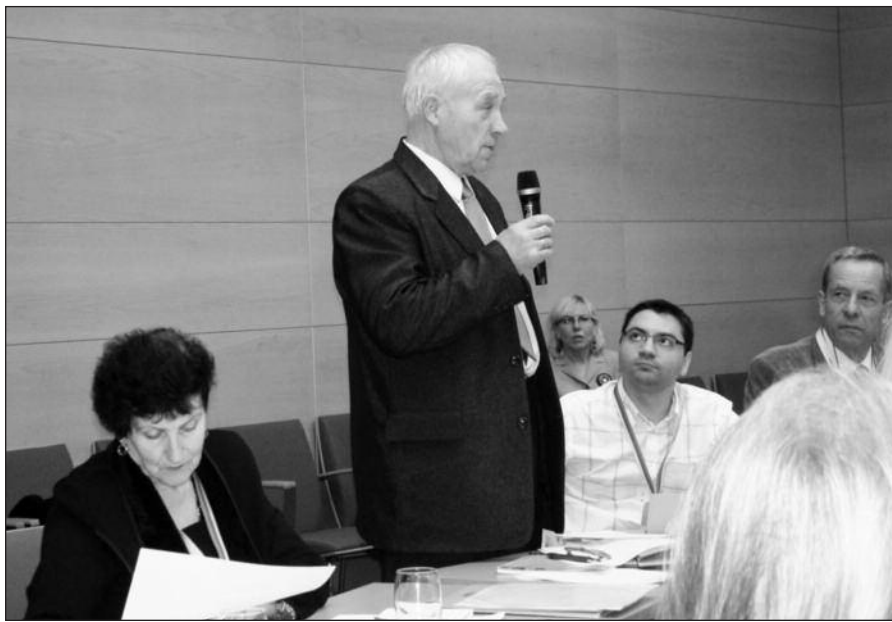
Tremtiniai, kurie čia sovietų buvo atvežti 1948 metais, dabar – jau pensininkai. Įsikūrę čia jie nenuleido rankų, visaip kabinosi į gyvenimą. Būdami jauni dirbo ir eiliniiais darbuotojais, ir brigadininkais, ir meistras, ir didelių gamyklų inžinieriais. Kai kurie lietuviai, baigę mokslus, net užėmė aukštas pareigas Buriatijos Respublikos vyriausybėje.

Dabartinis lietuviškas šaknis turintis jaunimas dažniausiai jau yra užaugęs mišrioje šeimoje. Iš pirmo žvilgsnio jie lyg ir niekuo nesiskiria

žiūri lietuviškus kapus, stato juose lietuviškus kryžius, tvarko antkapius.

Domiuosi, ar atkūrus Lietuvoje nepriklausomybę buvę tremtiniai, kurių dauguma jau nekalba lietuviškai, suskato ieškoti savo lietuviškų šaknų?

„Lietuviai tremtiniai stengiasi išlaikyti savo kalbą ir lietuviybę. Kartais jiems būna skaudu, kad atvažiavus į Lietuvą pas gimines, pastarieji, atrodo, tik ir laukia, kada svečiai išvažiuos, – sako Bernardas. – Daug žmonių ieško giminių, tvarkosi lietuviškus dokumentus. Sibiro lietuviai grįžta į Lietuvą, grįžta taip pat noriai, kaip ir senieji Amerikos lietuviai. Šiuo metu iš Buriatijoje gyvenančių buvusių tremtinių liko gal tik koks 15 proc. Visi kiti sugrįžo į tėvynę.“



Bernardas Razgus lituanistinių mokyklų seminaro dalyviams pasakoja apie mokyklą tolimojoje Buriatijoje.

nuo vietinių gyventojų, tačiau kai kurios šeimos labai domisi savo istorija, nori išmokti lietuvių kalbą. Buriatijoje taip pat yra šeimų, kurios gyvenamos tolimojoje Šiaurėje dar nuo XIX amžiaus išlaikė lietuviybę. Deja, jėgos senka. Nemažai lietuvių rado amžiną prieglobstį Sibiro žemėje – daugelis tremtinių taip ir liko amžinajam miegui čia. Lietuvių bendrijos nariai, kiek jėgos leidžia, pri-

buvo smalsu sužinoti, kokia Bernardo šeimos atsidūrimo Sibire istorija, koks šeimos likimas? Mano pašnekovas papasakojo, kad jo šeimą iš Plungės į Sibirą išvežė 1948 metų gegužės 22 d. Tų metų birželio 8 ir 10 dienomis į Buriatiją trimis ešalonais buvo atvežti 4,109 vyrai, vaikai ir moterys iš Šiaulių, Panevėžio, Pasvalio ir Plungės. Pirmą žiemą tremtiniai praleido arklidėse. Nebuvo net narų,

lovas atstojo iš šakų pasidarytas guolis. Tiek dieną, tiek naktį jie vilkėdavo tais pačiais rūbais. „Dabar daugeliui sunku suprasti, kad žmonės mirė iš bado, kitus Anapilin išvijo nepakeliama šaltos žiemos. Pirmaisiais metais ypač daug mirė vaikų ir senelių. Kadangi jie nedirbo, negaudavo ir tų 125 gramų duonos per dieną. Aš labai gerai prisimenu, kaip mes pirmąjį atvažiavimo rudenį rinkome grūdų varpas, ir tas mums padėjo išgyventi“, – dalijosi prisiminimais B. Razgus.

„Po 21-ųjų metų tėveliai ir broliukai grįžo į Lietuvą. Brolis Silistinas Razgus dirbo Lietuvos geležinkelių Riedmenų ūkio direktoriumi, šiuo metu jau – pensininkas. Jauniausias broliukas dar dirba. Aš likau Buriatijoje“, – tęsė Bernardas.

Pats Bernardas Lietuvoje baigė tik pirmą klasę. Tremtyje mokėsi vidurinėje mokykloje, ją baigęs studijavo Buriatijos žemės ūkio akademijoje. Būdamas Akademijos studentu, vieną vasarą dirbo Lietuvoje ir nuo to karto jo užsisakyta lietuviška spauda pasiekdavo tolimąjį Sibirą. O ir vėliau jis dažnai darbo reikalais atvykdavo į Lietuvą.

Šiuo metu Bernardas jau pensininkas. Darbą baigė Departamento vadovu, buvo Buriatijos Respublikos vyriausybės nariu.

Paklaustas, ką mano apie dabartinį jaunimą ir ar yra tekę susitikti su „Misija Sibiras“ nariais, B. Razgus atsako, kad „Misija Sibiras“ Buriatijoje buvo tik vieną vasarą. „Tai daugiau ekskursija jaunimui, bet ir ji reikalinga, kad dabartiniai vaikai geriau pažintų lietuvių tautos likimą. Bet tas pažinimas yra tik paviršinis“, – mano pašnekovas.

B. Razgus pasakoja, kad šiais laikais į Buriatiją lietuviai nebeatvažiuoja. Atvažiavę sovietmečiu – dirba ir augina vaikus. „Tačiau ir pas mus daug kas keičiasi, pamažu draugiškumą keičia vakarietiškas gyvenimo būdas.“

Turiu aprašęs savo gyvenimą, tačiau vis tiek – geriau vieną kartą pamatyti, nei šimtą kartų išgirsti. Tad atvažiuokite“, – atsiveikindamas pakvietė Bernardas.

## Kazio Varnelio kolekcijos vertybės – Nacionalinio muziejaus parodoje

Lietuvos nacionaliniame muziejuje bus pristatoma dailininko, kolekcininko Kazio Varnelio (1917–2010) dovanotų vertybių paroda, skiriama Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo dienai.

Kovo 10 d. Vilniuje atidaroma paroda iki š. m. rugsėjo 30 d. kvies apžiūrėti dalį K. Varnelio rinkinio, daugiausia lituanistines vertybes – senąsias knygas ir žemėlapius, kurie

nėra rodomi nuolatinėje Kazio Varnelio namų-muziejaus ekspozicijoje. Parodoje bus galima pamatyti daugiau nei šimtą XVI–XVIII a. žemėlapių, kurie istorinės kartografijos požiūriu vertinami kaip ypač gausūs ir neįkainojamas rinkinys.

Praėjusiais metais Vilniuje miręs K. Varnelis buvo pasaulyje pripažintas menininkas, savo tėvynei ypač daug nusipelnęs eruditas ir kolekci-

ninkas. Visą savo gyvenimą dailininkas aukėjo lituanistikos ir kitokių muziejinių reikšmės paminklų kaupimui. K. Varnelis su žmona Gabriele 1998 m. grįžo į Lietuvą ir tėvynei padovanojo visą savo kūrybą bei rinkinį. Tautai skirti turtai buvo rodomi Vilniuje, buvusiuose Pirklių gildijos ir Mažosios gildijos namuose Didžiojoje gatvėje, šalia Rotušės. 2003 m. Kazio Varnelio namai-muziejus rinkinio savininkų sprendimu tapo Lietuvos nacionalinio muziejaus dalimi.

Svarbiausią muziejuje rodomų knygų rinkinio dalį sudaro leidiniai, susiję su Lietuva, jos istorija. Pats kolekcininkas ypač didžiavosi Prūsijos kunigo, lietuvių kalbos tyrinėtojo ir žodynininko Pilypo Ruigio vokiškai 1735 m. parašyto veikalėlio „Lietuvių kalbos kilmės, būdo ir savybių tyrinėjimas“ („Meletema“) rankraščiu. Itin vertingas ir kolekcininkų garbinamas „mažasis Šedelis“ – tai vokiečių humanisto Hartmann Schedel „Kronikos“ („Liber chronicarum“) 1497 m. leidimas. Pasak tyrinė-



Kazys Varnelis (1998).

**Algimanto Aleksandravičiaus nuotr.** tojų, ši knyga yra tarytum bibliotekos bibliofilinės kokybės rodiklis, vos ne kiekvieno bibliofilo svajonė.

Išskirtinis parodos rodinys – net keturi artilerijos modernizavimo, raketų idėjos autoriaus Kazimiero Semenavičiaus „Didžiojo artilerijos meno“ leidimai lotynų, prancūzų, vokiečių ir anglų kalbomis. Taip pat paminėtini Žemaičių vyskupo Juozapo Arnulfo Giedraičio lietuvių kalbą išverstas, 1816 m. Vilniuje išleistas „Naujasis Testamentas“, 1713 m. pakartotinai išleistas Konstantino Sirvydo „Trijų kalbų žodynas“ ir kitos knygos. **ELTA**



Kazio Varnelio namai-muziejus Vilniuje.

Tania Serket nuotr.





Paruošė Nijolė Nausėdienė • El. paštas: nausediene@aol.com

## MŪSŲ STALUI

# Triušiena

Triušio mėsytė yra minkšta, kvapi, turi skonį, auginama be hormonų, be vitaminų. Ir tik todėl, kad triušiai yra labai gajūs gyvūnai.

### Mėsos pranašumas

Savo maistingumu, sultingumu, švelnumu, skoniu ir organizmo gebėjimu pasisavinti triušieną pranoksta visas kitas mėsos rūšis. Vertinant pagal mitybos žinovų sudarytą lentelę, triušienai skiriami 80–85 taškai iš 100, veršienai ir kokybiškai jautienai – apie 75 taškai, o kiaulienai bei vištienai – nuo 48 iki 58 taškų.

Dietinė triušių mėsa priklauso vadinamajai baltajai mėsai. Ji ištis balta su rausvu atspalviu, beveik neturi kvapo, yra minkšta, bet stangri, neriebi, smulkių kaulų. Tai lengvai virškinama mėsa, skoniu šiek tiek primenanti veršieną ar kiaulieną. Mėsinio triušio jauniklio mėsa greitai iškepa ar išverda. Vyresnių ir neriebių triušių mėsa reikia marinuoti, kad ji pasidarytų švelnesnė ir minkštesnė. Tad perkant geriau pasirinkite mažesnius triušius. Tiesa, triušienos kokybė labai priklauso ir nuo triušių veislės, jų auginimo ir aliejaus.

### Maistinės savybės

Tinkamai auginami triušiai tarp raumenukų turi nedidelius riebalų sluoksnelius, kurie suteikia mėsai dar daugiau minkštumo ir „marmurini“ poveikį. Vidutiniškai triušienoje yra 84–85 proc. raumenukų. Įdomu tai, jog gerokai daugiau, negu turi arkliai, stambūs raguočiai, avys, kiaulės, viščiukai. Kuo jaunesnis triušis, tuo mažiau jungiamojo audinio turi mėsa – ji minkštesnė.

Savo chemine sudėtimi triušiena pranašesnė už kitų gyvūnų mėsa. Baltymų kiekis joje didesnis nei avienoje, jautienoje, kiaulienoje, veršienoje. Baltymuose randama net 19 nepakeičiamų amino rūgščių. Vitaminų ir mineralų joje taip pat daugiau nei kitose mėsos rūšyse. Čia gausu vitaminų PP, C, B6, B12. Pavyzdžiui, vitamino PP kiekiu triušiena jautieną lenkia net 2 kartus. Triušienoje nemažai mineralinių medžiagų: fosforo, kalcio, geležies, kobalto, mangano, fluoro, kalio ir t. t. Tačiau joje nedaug natrio chlorido – valgomosios druskos. Dėl šios savo savybės triušiena ypač tinka dietinei mitybai. Triušienos riebaluose, palyginti su jautienos ar avienos, yra daugiau nesočiųjų riebalų rūgščių. Tai mažai kalorijų turinti mėsa. Reguliarus jos vartojimas palaiko normalią riebalų apykaitą organizme ir maistingųjų medžiagų pusiausvyrą. Be to, tai puiki profilaktinė ateosklerozės priemonė, nes triušienoje labai mažai lecitino, reguliuojančio cholesterolio apykaitą ir laikomo natūraliu kraujagyslių „valytoju“.

### „Mėsytė“ ir kūdikiams, ir lakūnams

Pasaulio mokslininkai nustatė, kad septynių mėnesių triušiuokai į sa-

vo organizmą „neišleidžia“ herbicidų, pesticidų, stroncio, kitų radioaktyvių medžiagų. Kokybiška triušio mėsa mažina laisvųjų radikalų kiekį žmogaus organizme, gydo opas bei kitas virškinamojo trakto ligas. Triušiena labai tinka žmonėms po operacijų, nes yra labai lengvai pasisavinama – organizmas jos sugeba pasisavinti net 96 proc.! Tai tikrai įspūdingas skaičius, žinant, kad jautienos ar kiaulienos pasisavinama tik 60 proc. Kadangi triušiena turi mažai riebalų ir cholesterolio, yra labai maistinga ir švelni, dietologai pataria ją valgyti sergant virškinamojo trakto, skrandžio, tulžies, kepenų ligomis, turint padidėjusį kraujo spaudimą, kenčiant nuo alergijos. Naudinga ji ir tokių profesijų žmonėms kaip lakūnai, narai, sportininkai, dirbantiesiems su nuodingomis medžiagomis ir kt. Taip pat ši mėsa reikalinga užterštuose rajonuose gyvenantiems žmonėms, vaikams ir paaugliams, maitinančioms motinoms ir seneliams.

Triušio vidaus organų riebalai –

kais ir pan. Priekinė dalis tinkamesnė troškinti arba malti. Prieš troškinti triušieną galima apkepti įkaitusiose riebaluose, kad susidarytų graži rausva plutelė.

Triušį galima ir virti. Virti reikia lygiai taip pat, kaip ir vištą. Sultinį galima panaudoti padažams, sriuboms arba ryžių garnyrui paruošti. Valgiai dažniausiai gaminami iš viso sukapoto triušio. Kapojama skersai, į 4 dalis arba porcijomis kartu su kaulais. Nuo kaulų minkštumas atskiriamas tik kai kuriems valgiams. Prieš kepat riebaluose ar troškintam, triušieną galima marinuoti vyne, gardinti česnakais, čiobreliais. Triušieną kepat orkaitėje, būtina rūpintis, kad mėsa neperdžiūtų. Kepama paprastai 300 F temperatūroje apie 1 valandą. Ir kepdama, ir virdama mėsa netenka maždaug 25 proc. savo svorio. Prie triušienos patiekalų labai tinka švelnaus skonio troškintos arba virtos daržovės, salotų lapeliai, pomidorų ir agurkų salotos, troškinti burokėliai, vaisių kompotai.

Pagaminę triušienos patiekalą,



nuostabi bioaktyvi priemonė. Jie gydo žaizdas, naudojami kaip odą minkštinanti, niežėjimą slopinanti, priešalerginė priemonė. Iš šių riebalų gaminami kosmetiniai ir vaistiniai preparatai.

### Tikras delikatesas

Triušio mėsa visada buvo laikoma delikatesu ir dietiniu produktu. Ji turi švelnų, vos juntamą, tačiau savitą skonį, tad tiems, kuriems jis nelabai patinka, į triušienos valgius patariama dėti aštrių prieskonių ir daug žalumynų. Maistui tinka visa triušio mėsa. Jei naudojama visiškai šviežia triušiena, ją siūloma palaikyti 1–2 dienas šaltai – tuomet ji tampa skanesnė. Priekinė triušio dalis yra liesesnė, o užpakalinė – riebesnė ir maistingesnė. Užpakalinėje dalyje yra mažiau jungiamojo audinio, todėl ji minkštesnė ir švaresnė. Būtent ši mėsa skiriama kepti ir patiekalams gaminti. Prieš kepat, triušiena įtrinama druska su cukrumi (rudu) ir prieskoniais: kvapiaisiais pipirais, muškatais, cinamonu, gvazdikėliais, mairūnais, kmynais, česna-

tikrai nenuvilsite šeimos narių. Tebūnie tai skanus, nors gal ir nedažnas valgis jūsų namuose.

### Triušis su grybais ir vynu

**Reikės:** 1 triušio, šaukšto sviesto, 1 šaukštelio aliejaus, 8 nedidelių svogūnelių, 1 sv. pievagrybių, puodelio baltojo sauso vyno, petražolių, 4 peletrūnų lapelių (tarragon) arba džiovintų, puodelio grietinėlės, druskos, pipirų.

Gabalėliais supjaustyta triušį kepkite įkaitintame aliejuje ir sviesto mišinyje. Apkepusią mėsa išimkite ir keptuvėje toliau kepkite susmulkintus svogūnus, ketvirčiais supjaustytus pievagrybius. Po 5 min. vėl sudėkite triušieną. Įberkite druskos, peletrūnų, petražolių, supilkite vyną ir užvirinkite. Toliau troškinkite 325 F karštomu orkaitėje apie 1,5 valandas. Kai mėsa iškeps, nupilkite sudariusį skystį, jį perkoškite ir dar pavirinkite, kol jo liks 1/3. Tada supilkite grietinėlę ir dar pakaitinkite. Padažu užpilkite triušieną. Garnyrui patiekite keptų obuolių ir apkeptų morkų.

### Triušis su džiovintais vaisiais

**Reikės:** Vieno supjaustyto triušio, pusės puodelio džiovintų abrikosų, 6 oz džiovintų slyvų, 1 poros (leek), 2 morkų, 10 šaukštų migdolų drožlių.

**Marinatui:** pusės puodelio obuolių acto, 1 šaukšto druskos, pipirų, rudo cukraus, 1 lauro lapo.

Supjaustyta triušį užpilkite paruoštu marinatu ir palaikykite per naktį šaldytuve. Ant kepti skirto indo dugno sudėkite griežinėliais supjaustytas morkas, ant jų mėsa, tuomet – abrikosus, slyvas ir supjaustyta porą. Užpilkite šiek tiek marinato ir kepkite orkaitėje apie 1,5 valandas.

### Marinatas kitaip:

Dubenėlyje įpilkite apie 1/2 puodelio aliejaus. Jame ištirpinkite apie šaukštą rudo cukraus, tiek pat „Lemon pepper“, sutarkuoto ar susmulkinto česnako skiltelę. Į šį marinatą sudėkite triušienos gabalėlius. Laikykite per naktį šaldytuve. Mėsą pabarstykite druska tik prieš kepat, tada ji bus minkštesnė.

### Triušiena baltajame padaže (Stefanijos Stasienės)

**Reikės:** 1–1 1/2 sv triušienos, 1 svogūno, 5 kvapniųjų ir karčiųjų pipirų, 1 lauro lapelio, 1 morkos, keletą petražolių šakelių, 2 salierų lapkočių, 1 šaukšto sviesto, 3 šaukštų miltų, 2 šaukštų rūgščios grietinės, 1/4 šaukštelio tarkuoto muškato riešuto, druskos.

Triušieną supjaustykite gabalais, nuplaukite ir sudėkite į kaistuvą. Užpilkite trupučiu pasūdyto vandens, kad gerai apsemtų. Palengva virkite, kol atsiras putų. Putas nugriebkite. Sudėkite supjaustytas prieskonines daržoves, prieskonius, išskyrus muškato riešutą. Uždenkite, palengva virkite, kol mėsa bus minkšta. Mėsą išimkite ir uždenktą laikykite šiltoje orkaitėje.

Tuo tarpu keptuvėje ištirpinkite sviestą, maišant supilkite miltus (tik neparudinkite), užpilkite perkoštu triušienos sultiniu. Suberkite tarkuotą muškato riešutą ir ant silpnos ugnies įmaišykite rūgščią grietinę. Druskos ir pipirus dėkite pagal skonį.

Gautą padažą užpilkite ant triušienos. Tinka raudonieji burokėliai, ryžiai, makaronai.

### Kiti patiekalai iš triušienos

Paprastai triušieną galima gaminti ir kaip vištieną. Tinka bet kurie vištienos receptai. Triušieną kepage orkaitėje, ją troškiname su bulvėmis, paskaniname grietine; troškiname su daržovėmis, su vynu ar be jo; troškiname su ryžiais, su pomidorų padažu. Bėlieka pasitelkti plačią kiekvienos šeimininkės vaizduotę.

*Parengta pagal Rimą Marcinkevičienę*

# LIETUVOS IR PASAULIO NAUJIENOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loretatim@gmail.com

## Aptartos verslo ir turizmo skatinimo galimybės

**Atkelta iš 1 psl.** turizmo srautų duomenis, pamatysime, kad per 20 metų nuo Lietuvos ir JAV diplomatinė santykių atnaujinimo mūsų šalių ekonominis bendradarbiavimas atsielieka", – sakė jis.

Lietuvos ir JAV ekonominių ryšių apžvalgą pristatė Lietuvos generalinė garbės konsulė Ohio, Indiana ir Kentucky valstijose Ingrida Bublienė pažymėjo, kad JAV importo rinkoje Lietuva užima tik 82 vietą, o Lietuva į JAV eksportuoja mažiau nei į Kiniją.

„Lietuva neišnaudoja savo prekybinių galimybių santykiuose su JAV. Lietuviams reikia agresyviau žengti į JAV rinką. Tai turėtų padėti ir naujai sukurtas Lietuvos įmonių ekonominių siekių atstovavimo JAV modelis, pagal kurį įmonėms įeiti į JAV rinką padės profesionalios paslaugos teikiantis viešosios įmonės 'Ekspertuojanti Lietuva' parinktas tarpininkas", – sakė I. Bublienė. Šiuo tarpininku tapo neseniai Čikagoje užregistruota I. Bublienės vadovaujama bendrovė „Lietuvos prekybos biuras“.

Lietuvos diplomatinė atstovybių vadovų ir garbės konsulų susitikime tartasi, kaip šį naują įmonių atstovavimo modelį pritaikyti praktikoje. Svarstyta, kaip rasti geriausią pasirinkimą suteikiant viešas ir mokamas paslaugas. Sutarta, kad nuo šiol garbės konsulų ir Lietuvos diplomatinė atstovybių JAV gaunami komercinio pobūdžio paklausimai, tokie kaip prašymai atlikti profesionalius rinkos tyrimus ar suteikti teisinę paslaugas, bus nukreipti į „Lietuvos prekybos biurą“. Tuo tarpu diplomatinės atstovybės rūpinsis strateginiais Vyriausybės įgyvendinamais verslo projektais, investicijų į Lietuvą pritraukimu, makroekonominė šalies analizė ir kitais viešuosius siekius atitinkančiais uždaviniais.

Kaip vienas tokių uždavinių susitikime aptartas Lietuvoje įgyvendinamų integruotų mokslo studijų ir verslo centrų (slėnių) projektas. Su jais garbės konsulas supažindino viešosios įstaigos „Saulėtekio slėnis“ di-

rektorius Andrius Bagdonas. Susitikime sutarta ir dėl konkrečių tolesnių žingsnių – Lietuvos garbės konsulas Texas valstijoje William Alltman, savo profesinėje veikloje užsimantis panašių slėnių plėtra, tarpininkaus užmezgant ryšius su University of Houston slėniu.

Susitikime taip pat daug dėmesio skirta turizmui. Garbės konsulai pateikė pasiūlymų ir pastabų esamai šalies turizmo strategijai, pagal kurią JAV rinka kol kas priskirta tik trečiam svarbiausių šalių sąrašui. Tai atsispindi šiandieninėje statistikoje – iš JAV atvykstantys turistai sudaro 2,3 proc. visų į Lietuvą atvykstančių turistų.

„Išvykstamojo JAV turizmo rinka auga. Remiantis Pasaulio turizmo organizacija, statistinis amerikietis yra antras labiausiai išlaidaujantis turistą pasaulyje. Būtų neprotinga tuo nepasinaudoti jau vien dėl to, kad JAV rinkoje Lietuva turi net kelias unikalias tiksline grupes – Amerikos lietuvius ir litvakus. Tačiau net daugelis lietuviškų šaknų turinčių amerikiečių niekada nebuvo Lietuvoje. Būtų galima surengti reklaminę kampaniją juos pasiekti, tačiau per 20 metų to nei karto nebuvo padaryta", – sakė garbės konsulas New York valstijoje Rimantas Česonis.

Ūkio ministerijos Eksperto ir investicijų departamento direktorė Žilvilė Kriščiūnienė Lietuvos garbės konsulams pristatė šiuo metu peržiūrimą šalies turizmo strategiją.

Susitikime sutarta, kad Lietuvos garbės konsulai JAV suburs darbo grupę pasiūlymams dėl Lietuvos turizmo strategijos JAV atžvilgiu parengti.

Kovo 6 d. LR ambasadorius Ž. Pavilionis dalyvavo St. Petersburg Lietuvių Bendruomenės surengtose Kovo 11-osios iškilmėse ir šv. Mišiose, susitiko su Florida valstijoje išrinktu JAV Kongreso nariu Gus Bilirakis bei vienos logistinės įmonės atstovais, kuriems pristatė galimybes per Lietuvą į Afganistaną vežti NATO Tarptautinių saugumo paramos pajėgų (International Security Assistance Force, ISAF) krovinius.

## Italijoje pagerbtas Lietuvos krepšininkas

**Roma (ELTA)** – Lietuvos ambasadorius Italijoje Petras Zapolskas ambasadoje Romoje įteikė Lietuvos valstybės apdovanojimą 2010 metų pasaulio čempionato bronzos laimėtojos šalies vyrų krepšinio rinktinės žaidėjui Jonui Mačiuliui.

Šiuo metu Milano „Armani Jeans" (Italija) klubui atstovaujantis krepšininkas apdovanotas Lietuvos didžiojo kunigaikščio Gedimino ordino Komandoro kryžiumi. J. Mačiulį pasveikino ir Lietuvių Bendruomenės Italijoje atstovai.

Po apdovanojimo J. Mačiulis pasidalijo savo sportinio gyvenimo išpūdžiais ir pasirašė ant nuotraukų ir krepšinio kamuolių Italijos lietuvių bendruomenės Romos liuanistinės mokyklos „Bitutė" vaikams, krepšinio sirgalams.



Lietuvos ambasadorius P. Zapolskas (d.) įteikia apdovanojimą J. Mačiuliui. ELTA nuotr.

## Ūkio ministras D. Kreivys atsistatydina

**Vilnius (BNS)** – Į skandalą dėl paramos savo buvusiam verslui patekęs ūkio ministras Dainius Kreivys paskelbė atsistatydinantis iš pareigų, tačiau teigė nesutinkantis su etikos sąrgų išvada.

Ministras, priklausantis valdančiajai Tėvynės sąjungos-Lietuvos krikščionių demokratų partijai, apie atsistatydinimą pranešė po Vyriausiosios tarnybinės etikos komisijos (VTEK) sprendimo, kad jis supainiojo viešuosius ir privačius siekius, kai išleido jo motinos iš dalies valdomai įmonei palankų išsakymą dėl Europos Sąjungos (ES) paramos skyrimo. Šiai įmonei anksčiau yra vadovavęs ir pats D. Kreivys. Ministras sakė su VTEK išvadomis nesutinkantis ir jas skųsiantis teismui.

Ministras, kurį atsistatydinti ragino ir prezidentė Dalia Grybauskaitė, sakė, kad pastaruosius du mėnesius buvo „užverstas melo lavina". „Tikiuosi, kad po šios istorijos išva-

dos bus padarytos ir Lietuvos politinis gyvenimas niekada nebus toks pat. Kalbu apie įtakos grupių bandymus paveikti viešuosius pirkimus ir ES paramos skirstymą", – sakė D. Kreivys.

Anot D. Kreivio, jo parengta pažyma premjerui atskleidė „ydingą sistemą, kurioje glaudžiai susiję politikai, oligarchai ir kai kurios žinia-sklaidos grupės". „Tikiuosi, kad bus priimti įstatymai, kurie šią ydingą sistemą sugriaus", – sakė ūkio ministras.

Spaudos konferencijoje jis dėkojo ministrui pirmininkui Andriui Kubiliui už galimybę dirbti jo komandoje, kuri, pasak ministro, priėmė „Lietuvos ekonomikai lemtingus sprendimus siaučiant neregėto masto ekonominei krizei". Pabrėžęs, kad į Lietuvą pavyko pritraukti stambių užsienio investuotojų, D. Kreivys užsiminė, kad „netrukus bus naujų gerų žinių".

## Paskirstyta parama išeivijos ir lietuvių kilmės užsieniečių studijoms

**Vilnius (DELFI.lt)** – Ši pavasarį Švietimo ir mokslo ministerija skyrė 222,000 Lt paramą išeivijos ir lietuvių kilmės užsieniečiams, studijuojantiems Lietuvos aukštosiose mokyklose. Valstybinio studijų fondo komisijos sprendimu 135 studentams skirtos stipendijos už studijų rezultatus, o 53 iš jų – ir vienkartinės socialinės išmokos.

Vienkartinėms socialinėms išmokoms bus panaudota beveik 43,600 Lt. Studentai, priklausomai nuo socialinės padėties, gaus nuo 700 iki 1,100 Lt vienkartinės išmokos. Likusi suma – 178,700 Lt – skirta stipendijoms už studijų rezultatus mokėti. Stipendijos dydis (nuo 150 iki 400 litų per mėnesį) priklauso nuo praėjusio semestro sesijos rezultatų vidurkio.

„Gavome 135 studentų prašymus, visiems jiems parama buvo skirta, –

sakė Ilona Jacob, Valstybinio studijų fondo Stipendijų ir finansinės paramos skyriaus vedėja. – Daugiausia prašymų – 83 – pateikė studentai iš Lenkijos."

Prašymų sulaukta iš 14 valstybių piliečių, tarp kurių yra ne tik Lietuvos kaimyninių šalių gyventojų, bet ir iš Kazachstano, Kanados, JAV, Izraelio. 80 stipendijų už studijų rezultatus skirta humanitarinių mokslų, meno studijų ir socialinių mokslų studentams. Jiems pavasario semestre bus išmokėta 105,200 litų. Biomedicinos, fizinių ir technologijų mokslų studentams skirtos 55 stipendijos. Jiems bus išmokėta 73,500 litų.

Pasak I. Jacob, didžioji dalis studentų, prašiusių šios paramos, studijuoja Vilniaus ir Vytauto Didžiojo universitetuose.

## Dėl dirbtinio apvaisinimo palikta apsispręsti Seimui

**Vilnius (ELTA)** – Vyriausybė, diskutuodama dėl dirbtinio apvaisinimo, nesutaria, leisti ar ne lytinių ląstelių donorystę ne tarp partnerių, išsiskiria ir nuomonės dėl embrionų šaldymo. Dėl dirbtinio apvaisinimo turės apsispręsti Seimas – Vyriausybė Seimui ketina pateikti išvadą, kurioje pritaria abiem įstatymo projektams.

Vyriausybė nepareikšė bendros nuomonės dėl Pagalbinio apvaisinimo bei Dirbtinio apvaisinimo įstatymų projektų ir juos ketina perduoti svarstyti Seimui. Ministrų kabinetas nesutaria dėl lytinių ląstelių ir embrionų užšaldymo bei moters lytinių ląstelių donorystės. Sveikatos apsaugos ministerija savo siūlomame įstatymo projekte tai leidžia. Tuo tarpu Darbo partijos narių Dangutės Mikutienės ir Vytauto Gapšio teikiamame Dirbtinio apvaisinimo įstatymo projekte draudžiama lytinių ląstelių donorystė ir embrionų šaldymas.

Šiuo metu dirbtinio apvaisinimo sąlygas nustato sveikatos apsaugos ministro įsakymas, kuriame numatyta tik ne vyresnės kaip 45 metų moters apvaisinimas jos sutuoktinio ląstelėmis.

Pasaulio sveikatos organizacijos duomenimis, vaisingumo sutrikimų



Apie 15–20 proc. visų Lietuvos šeimų yra nevaisingos ir negali susilaukti vaikų.

turi ir susilaukti vaikų be medikų pagalbos negali kas penkta vaisingo amžiaus pora. Lietuvoje oficialaus nevaisingumo registro nėra. Lietuvos statistikos departamento duomenimis, vaikų neturi daugiau nei 55,000 vaisingo amžiaus šeimų, kasmet jų padaugėja dviem tūkstančiais. Tik mažiau nei pusė šių porų tiriasi, ketvirtadalis jų ieško specializuotos pagalbos ir tik maždaug 2 proc. porų įveikia finansinius bei kitus apribojimus ir siekia pagalbinio apvaisinimo.

# VERSLO NAUJIENOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loretatim@gmail.com

## LIETUVA

Lietuvos prekybininkai teigia, kad balti centai apsunkina jų darbą. Bet išimti centų iš apyvartos neketinama – šis Lietuvos banko siūlymas palaikymo nesulaukia. Tiesa, bankas išimti centus iš apyvartos siūlo ne dėl jų keliamų nepatogumų, o todėl, kad jų kaldinimas gerokai viršija monetų vertę. Lietuvos banko atstovai apgailestauja, kad dar prieš keletą metų kilusi idėja išimti iš apyvartos 1, 2 ir 5 ct monetas ir galutinę mokytiną sumą už pirkinį apvalinti iki 10 ct nesulaukė daugumos šalies gyventojų pritarimo.

\*\*\*

Praėjusį savaitgalį Vilnius džiaugėsi pavasarį pranešančia švente – tradicine Kaziuko muge. Šiomet apie 1,500 meistrų, ūkininkų ir amatininkų pasižymėjo išradingumu kviesdami praeivius išigyti įvairiaspalvių verbų ir netradicinių liaudies meno dirbinių bei skanėstų. Jau šimtmečius sostinėje rengiama Kaziuko mugė šiemet neregėtai išsiplėtė. Šiūmetinis renginys išsiskyrė tuo, kad beveik nebeliko menkaverčių kiniškų prekių, o ant prekystalių puikavosi tik pačių liaudies meistrų, amatininkų ir kitų menininkų dirbiniai ar ekologiški gaminiai, skanėstai. Tiesa, ne visi mugėje apsilankiusieji grįžo pilnais krepšiais – daugelis apgailestavo, kad kai kurių norimų daiktų šiuo metu tiesiog negali įpirkti.

\*\*\*

Vasario 17 d. Visagine vyko Rusijos ambasados renginys, kurį organizatoriai pavadino informacinio konsultacinio susitikimu. Visagine sklido kalbos, kad diplomatai atvažiuoja Lietuvos piliečių kviesti dalyvauti tėvynainių sugražinimo programoje, kuri vykdoma jau keletą metų. Kremlius žada finansinę paramą, o po metų – Rusijos piliečio pasą. Visaginečius, žinoma, domina Kaliningrado srityje dygstanti atominė. „Žmogus turi susirasti laisvą darbo vietą Kaliningrado srities duomenų bazėje ir ją nurodyti anketoje“, – kalbėjo Rusijos ambasados Lietuvoje Konsulinio skyriaus laikinosios grupės vadovė Natalija Kandinskaja.

\*\*\*

Po šalčių šoktelėjusios sąskaitos už šildymą didina Lietuvos gyventojų, įmonių ir įstaigų skolas už šilumą. Kai kuriuose šalies miestuose išsiskolinimai, palyginti su pernykščiais, pašoko nuo 10 proc. iki ketvirtadalio. Dalis skolų tempiasi dar nuo praėjusio šildymo sezono. Vilniuje

išsiskolinimas yra 40 mln. litų, įvertinant tai, kad Vilniuje yra 195,000 butų, vienam butui tenka 200 litų skola. Daugiau nei pusė skolos tenka įvairioms įstaigoms ir įmonėms, iš pastarųjų nemaža dalis pertvarkomos arba bankrutuoja. Lietuvos šilumos tiekėjų sąjunga numato, kad kitas šildymo sezonas bus brangiausias šalies istorijoje. Šilumininkai siūlo skatinti šilumos ūkio perėjimą nuo dujų prie biokuro. Esą tai padėtų sumažinti šildymo sąskaitas.

\*\*\*

Vilniaus Gedimino technikos universiteto mokslininkai nustatė, kad Gedimino prospekto atnaujinimui panaudotos medžiagos nepritaikytos Lietuvos klimatui. Gedimino prospekto atnaujinimas kainavo 100 mln. Lt. Tyrimai parodė, kodėl kiekvieną žiemą, spustelėjus šalčiui, dalis pagrindinės Vilniaus gatvės grindinio subyra. Sostinės valdžios atstovai sako, jog jeigu Gedimino prospekto trinkelės netinkamos Lietuvos klimatui, tai reiškia, jog prospekto atnaujinimą reikėtų atlikti iš naujo. Esą padarytą žalą savivaldybė turėtų išsireikalauti iš žmonių, atsakingų už tai, kad darbams naudotos netinkamos medžiagos. Prospekto atnaujinimas prasidėjo 2002 m., kai miestui vadovavo Artūras Zuokas. Darbai truko maždaug 6 metus.

\*\*\*

Didžiausio Lenkijos naftos susivienijimo „Orlen“ valdomai bendrovei „Orlen Lietuva“ (buvusi „Mažeikių nafta“) dėl galimai neteisėto įrenginio naudojimo gali tekti susimokėti. Septyni fiziniai asmenys už išradimą iš „Orlen Lietuvos“ nori prisiteisti beveik 40 mln. litų. Ieškovo teigimu, tokia suma susidarė nuo 1996 iki 2010 m. Rusijos pilietis Michail Basin ir dar 6 Lietuvos išradėjai Šiaulių apygardos teismui pateikė naują ieškinį, byloje trečiaja šalimi įtraukta Lietuvos Vyriausybė, kuri yra buvusi „Orlen Lietuvos“ akcininkė.

\*\*\*

Per du mėnesius, sausį ir vasarį, buvo pateikta 70,000 darbo pasiūlymų, o 50,000 pasiūlymų atsisakyta. Žinovai teigia, kad reikia peržiūrėti socialinę sistemą, jog nebūtų sukuriama skurdo spąstai, o pakopinė socialinės paramos sistema užtikrintų pakankamas paskatas grįžti į darbo rinką. Kovo pradžioje šalyje iš viso buvo įregistruota 306,100 bedarbių, arba 14,16 proc. šalies darbingo amžiaus gyventojų.



**Londonas (ELTA)** – Didžiojoje Britanijoje galima apžiūrėti brangiausią pasaulyje paveikslą. Pablo Picasso paveikslas „Nude, Green Leaves and Bust“ („Apsinuoginusi biusto ir žaliųjų lapų fone“) buvo nutapytas 1932 m. Šis paveikslas New York „Christie’s“ aukcione pernai parduotas už rekordinę sumą – 106 mln. dol. Paveikslą galima apžiūrėti Londono „Tate Modern“ muziejuje. **ELTA nuotr.**

## PASAULIS

\*\*\*

Automobilių susivienijimas „Nissan“ šiais metais investuos 1,05 mlrd. JAV dol. į Meksikos automobilių pramonės plėtrą. Lėšos bus skirtos keturių naujų modelių, pirmiausia „March“, gamybai. Planuojama kasmet pagaminti iki 60,000 automobilių, iš kurių 70 proc. bus eksportuojama. Meksikos pasirinkimas nėra atsitiktinis, nes ši Lotynų Amerikos šalis užima strateginę padėtį regione ir jai būdingas palankus investicinis klimatas.

\*\*\*

Pasaulinės maisto kainos vasarį išaugo iki rekordinio lygio, skelbia Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio organizacija (FAO). FAO skaičiuojamas maisto kainų indeksas vasarį augo aštuntą mėnesį iš eilės. FAO indeksas, kuris sudaromas atsižvelgiant į 55 būtiniausių maisto produktų kainas, vasarį sudarė 236 punkto, tai yra aukščiausias lygis nuo 1990 m., kai šis indeksas buvo pradėtas skaičiuoti. Labiausiai vasarį išaugo pieno produktų ir grūdų kainos.

\*\*\*

JAV bendrovė „McDonald’s“ prarado didžiausio pasaulyje greito maisto tinklo vardą, jį perleisdama daugiau užkandinių turinčiai „Subway“. Vis dėlto „McDonald’s“ vis dar lenkia šią pagal pardavimus. Praėjusių metų pabaigoje „Subway“, kurios metinės pajamos siekė 15,2 mlrd. JAV dol., turėjo 33,749 greito maisto užkandinių pasaulyje, o „McDonald’s“ tuo pačiu metu – 32,737. Pirmąją už JAV ribų prekyvietę Bahreine 1984 m. atidariusi „Subway“ dabar viltis sieja su Kinija, kurioje 2015 m. planuojama greito maisto tinklą išplėsti iki 500. Dabar šioje valstybėje yra 199 „Subway“ užkandinių.



„McDonald’s“ teigia, kad tinklas ir toliau augs, tačiau svarbiausias jo tikslas yra geresnė kokybė, o ne dydis. **Reuters nuotr.**

\*\*\*

Išigyti butą Didžiojoje Britanijoje labiau apsimoka, nei jį nuomotis. Taip yra todėl, kad būsto paskolos metinės palūkanos šiuo metu yra itin mažos (siekia 5 proc.). Dvylikoje Britanijos miestų nuomos kaina didesnė už įmoką bankui 20 proc. Net Londone, kur nuomos kaina didžiausia Jungtinėje Karalystėje, nuomotis butą yra 14 proc. brangiau, nei jį pirkti. Tačiau, žinovų teigimu, būsto paskolų palūkanoms padidėjus vos 1 proc., padėtis iš esmės pasikeistų, tada būtų labiau apsimokėtų nuomotis.



**Berlynas (ELTA)** – Vokietijos automobilių gamintoja „Audi“ pranešė, kad dėl padidėjusių pardavimų Kinijoje ir Jungtinėse Valstijose jos pelnas pernai išaugo dvigubai. „Audi“ taip pat yra ypač optimistiškai nusiteikusi dėl šių metų rezultatų. Bendrovė siekia šiemet padidinti pardavimus 10 proc. iki 1,2 mln., aplenkti „BMW“ ir tapti didžiausia pasaulyje prabangių automobilių gamintoja. „Audi“ planuoja ir toliau plėstis Kinijoje ir JAV, taip pat įžengti į besivystančias rinkas – Indiją ir Rusiją. **ELTA nuotr.**

Jungtinių Valstijų prezidento Barack Obama administracija svarsto galimybę pradėti naudoti strateginę naftos atsargą. Kaip pranešė JAV valdžios atstovai, degalų kainų augimą paskatino sumažėjęs naftos tiekimas iš Artimųjų Rytų šalių. Naftos kainos pastarosiomis dienomis dėl neramumų kai kuriose šalyse-tiekėjose jau viršijo 100 JAV dolerių už barelį ribą. Manoma, kad valstybinio atsargų fondo, kuriame prikaupta per 700 mln. barelių naftos, naudojimas gali sustiprinti nacionalinį saugumą ir užkirsti kelią naftos produktų deficitui arba jį sumažinti.

\*\*\*

Jungtinių Valstijų darbo departamentas pranešė, kad šių metų vasarį, palyginti su 2011 m. sausiu, JAV nedarbas sumažėjo nuo 9 iki 8,9 proc., beveik iki mažiausio lygio per dvejus metus. Nedarbas šalyje mažėja jau trečią mėnesį iš eilės. JAV darbo departamento duomenimis, daugiausia darbo vietų sukurta pramonės gamybos, statybos, verslo paslaugų ir transporto sektoriuose. Valstybės sektoriuje panaikinta 30,000 darbo vietų, daugiausia nuo praėjusių metų lapkričio. Vidutinis atlyginimas padidėjo 1 centu per valandą.

\*\*\*

Japonijos bendrovė „Mazda“ pranešė, kad Šiaurės ir Centrinėje Amerikoje atšaukia 65,000 automobilių. „Mazda“ atstovas pranešė, kad buvo 20 atvejų, kai pardavėjai automobilių vėdinimo sistemoje aptiko voratinklius. Bendrovė teigia, kad jie gali padidinti spaudimą degalų talpoje, dėl to gali atsirasti įskilimų ir kilti gaisras. Jungtinėse Valstijose atšaukiami 50,000 2009–2010 m. modelių „Mazda 6“ automobilių, dar 15,000 automobilių bus atšaukti Kanadoje, Meksikoje ir Puerto Rike.

# Būsime asmeniškai įspėti

## VIKTORAS JAUTOKAS

Kartais atsitinka taip, kad visiškai netikėtai ir staiga žmones užklumpa pavojingos nelaimės, kurias sukelia gamta kaip vėjo sukūrimai, lietūs, gaisrai, sniegas, žemės drebėjimai arba pačių žmonių įvykdyti išpuoliai. Tokiu atveju žmonės pasimeta, nežino ką daryti, už ko griebtis, kaip išeiti iš susidariusios padėties. Tuoju pat niekas nepraneša, ką daryti, kur eiti, važiuoti, slėptis ir kiek ilgai teks užklupusi nelaimė.

Bet greitu laiku su savo išmintimi mums į pagalbą atskubės vėliausia technologija. Jau žinome, kad technologija nuolat vis tobulinama ir pritaikoma žmonių gerovei, kas palengvina jų gyvenimą. Tad pažiūrėkime, kaip ši vėliausia technologija bus panaudota ir kaip ji bus pritaikyta žmonėms nelaimės atveju.

### Rankinis telefonas

Šiandieniniai žmonės, net ir vaikai, plačiai naudoja rankinius telefonus (taip šiame straipsnyje jie bus vadinami). Juos naudojant, galime ne tik kalbėti, bet ir nusiųsti žinutę, nuotrauką, naršyti internete, pasikviesti savo elektroninį paštą.

Šiuo telefonu įmanoma sužinoti, koks laikas ir oras kitose valstybėse. Be to, jis turi kalendorių, skaičiuotuvą (calculator). Labai svarbu, kad juo galima nemokamai nelaimės atveju pasiekti policijos 911 centrą ir paprašyti greitosios pagalbos. Vienu žodžiu, nesvarbu, kur esi, gali pasinaudoti visais rankinio telefono patogumais.

### Naujovė

Nesigilindamas į technines smulkmenas, „Draugo“ skaitytojus bandysiu supažindinti su dar viena naujove. Prie anksčiau išvardintų rankinio telefono patogumų greitu laiku bus pridėta nieko telefono savininkui nekainuojanti dar viena naujovė, kurią paruošė Federal Communication Commission (FCC), ir nustatė gaires, kaip jos privalės būti įvykdytos. Gairės nurodo, kad kiekvieną rankinį telefoną, nesvarbu, kur žmogus bebūtų, būtų išsiųsta žinutė apie būsimas ir jau įvykusias nelaimes. Prie nelaimingų atsitikimų priskiriamos gamtos nelaimės: smarkūs lietūs, potvyniai, vėjo sukūrimai, žemės drebėjimai, sniego pūgos, žaibai, ugnikalnių išsiveržimai ir kt.

Ypač bus kreipiamas dėmesys į teroristų išpuolius.

Šiuos pranešimus turės teisė žmonėms perduoti federalinės įstaigos, valstijų ir miestų savivaldybės. Jos neš pilną atsakomybę už žinių tikslumą, surinkimą ir persiuntimą. Įspėjimo žinios nebus siunčiamos per visą Ameriką į visus nešiojamus telefonus tuo pačiu laiku, bet tik tiems žmonėms, kurie yra arti gresiančios ar jau įvykusios nelaimės. Žinia bus pasiųsta ne tik vietiniams gyventojams, bet ir svečiams bei turistams, besilankantiems nelaimės vietovėje. Ji praneš, kur įvyko, kas įvyko, kokio dydžio ir ką daryti, norint apsisaugoti nuo nelaimės. Žinoma, telefonas duos garsinį signalą, kad žinutė jau atsiųsta ir reikia ją patikrinti.

### Pirmieji žingsniai

Tokio milžiniško ir sudėtingo plano įvedimas per visą JAV nebus lengvai įgyvendinamas. Todėl prieš pradėdami jį išplėsti po visą kraštą, pirmiausia bandymai bus pradėti vykdyti mažu mastu. Į šią sistemą bus įjungti ir 911 centrai.

Pirmieji žingsniai jau paruošti ir pradėti vykdyti San Diego apygardoje (county), California valstijoje. Šią apygardą, į kurią įeina San Diego miestas su priemiesčiais, parinko neatsitiktinai. San Diego apylinkė yra kurortinė vieta, čia labai geras klimatas, beveik ištisus metus į šį miestą ir jo apylinkes atvyksta daug turistų, atostogautojų ir verslininkų. Atvykusieji neturi stalinių telefonų, bet tikriausiai su savimi nešiojasi rankinius telefonus. Todėl norima pažiūrėti, patikrinti, ar ir šiuos žmones bus įmanoma įspėti apie gresiančius arba jau įvykusius pavojus.

Įspėjimus apie šiuos pavojus bus galima pasiųsti ir į bet kokio dydžio geografinę vietą – valstybę, valstiją, didelius miestus ar tik miesto dalį, priemiesčius, miestelius, kaimus. Visi telefonai, tuo metu esantys pavojaus plote, gaus įspėjančią žinią.

Įspėjimo sistema įdomi tuo, kad yra lanksti ploto atžvilgiu. Kaip jau anksčiau minėjau, plotas gali apimti visą miestą, tik mažą miesto dalelę arba tik kelis miesto blokus. Naudojant geokodą, įspėjimas bus pasiųstas tik tiems, kurie gali būti tiesiogiai paliesti nelaimės. Šis pranešimas pasieks ir visus kitus žmones, į tą nelaimės paliestą vietovę atvykusius iš kitų vietovių.

### Kaip veikia geokodas?

Geokodas yra pagrįstas antenų bokštų išdėstymu po visą kraštą, nesvarbu, kokios rankinių telefonų bendrovės jais naudojasi. Išdėstymas panašus į bičių korį. Įvykus nelaimėi ir nustačius jos vietą, geokodas suranda arčiausiai prie nelaimės vietos esantį antenos bokštą, per kurį tuoju pat telefono savininkams siunčiami įspėjimai. Žinutės siunčiamos ne telefono radijo bangomis, bet per sąsajos įtaisą CMAS (Commercial Mobile Alert System). Šią technologiją naudoja viešosios apsaugos įstaigos (public-safety), kad galėtų siųsti įspėjimus telefonų savininkams. Ši paslauga nėra įtraukta į telefonų abo-



mentinį mokesčių – ji gaunama veltui.

Dėl aiškumo paimkime vieną pavyzdį. Sakykime, kad kažkur greitkelyje įvyko didelė sunkvežimio, pakrauto pavojingais chemikalais, avarija. Kelias uždarytas. Panaudojus geokodą, labai greitai surandamas arčiausiai prie avarijos vietovės esantis antenų bokštas. Per šio bokšto antenas įmanoma pasiųsti žinutes visiems žmonėms, kuriuos pasiekia antenų radijo bangų signalas. Taip keliaujantieji pavojingu greitkelio turės galimybę pasirinkti kitą saugų kelią, aplenkiant nelaimės vietą. Žinutė pasieks ne tik automobiliuose esančius žmones, bet ir tos apylinkės gyventojus, kurie bus įspėti apie pavojingus chemikalus ir pasiruošimą galimam laikinam išsikraustymui.

### Pabaigai

Kaip minėjau, atlikus pirmuosius bandymus ir pašalinus visus sistemos nesklandumus, ši nauja įspėjimo sistema bus plečiama bei įgyvendinama palaipsniui. Šios naujos, asmeniškios įspėjimo technologijos laukime ir mes, nesvarbu, kur bebūtume.

Viktoras Jautokas – ryšių inžinierius, žurnalo „Technikos žodis“ redaktorius, ALIAS narys, buvęs jos pirmininkas, JAV LB narys.

## Lietuvos mokslininkai turi kuo nustebinti pasaulį

### ALGIS VAŠKEVIČIUS

Dviejų svarbių Lietuvos švenčių – Vasario 16-osios ir Kovo 11-osios – progomis pirmą kartą šalyje surengta įspūdinga erdvinio vaizdo (trimačių) hologramų kolekcijos paroda. Ši Marijampolės kultūros centre surengta paroda – tai žinios Lietuvai skelbimas: mūsų nepriklausomos valstybės mokslininkai stovi vienoje gretoje su JAV, Kanados, kitų šalių lazerinių technologijų protais.

Vos trylika darbuotojų turinti ir Vilniuje įsikūrusi „Geola Digital“ bendrovė gamina pasaulyje unikalius produktus – skaitmenines hologramas. Spalvoti, judantys lietuvių sukurti paveikslai yra iškeliavę į Australijos, Vokietijoje, Ispanijoje, Didžiosios Britanijoje muziejus. Judančių paveikslų užsipašo reklamų kūrėjai, užsienio menininkai, o štai Turkijos gynybos ministerijos padalinys į lietuvius kreipėsi prašydamas pagaminti kartografinį žemėlapi.

Dabartinė įmonės pradininkė, iki 2007 m. gyvavusi bendrovė „Geola“ pirmąją pasaulyje skaitmeninę hologramą optiniu lazeriu pagamino 1999 m. „Geola Digital“ direktorius Stanislovas Zacharovas pabrėžia, kad net ir dabar visame pasaulyje šią technologiją naudoja tik trys įmonės.

„Amerikiečiai, kurie skaitmeninę hologramą sukūrė keliais mėnesiais vėliau negu mes, šiuo metu gamina kartogramas Pentagonui, o kanadiečiai dirba su Hollywoodu“, – pasakoja įmonės vadovas dr. S. Zacharovas.

Jis neabejoja, jog, jei dirbtų JAV, būtų pasiekę tikrai ne mažiau nei šios bendrovės. Texas valstijos sos-

tinėje Austin mieste 1996 metais Massachusetts Institute of Technology instituto mokslininkų įkurta amerikiečių bendrovė „Zebra Imaging Inc.“ gerai žinoma daugelyje šalių, kaip ir Kanados Quebec valstijos Gatineau mieste veikianti panašią produkciją gaminanti įmonė „RabbitHoles“.



S. Zacharovas įsitikinęs, kad Lietuvos mokslininkai ir gabūs, ir išradingi.

Apie dvi dešimtis produktų užpatentavusi Lietuvos įmonė kasmet ieško vis naujų nišų. Prieš dvejus metus „Geola Digital“ nusprendė priartėti prie paprastų pirkėjų ir pasiūlė naują paslaugą – į skaitmeninę hologramą perkelia mobiliu telefonu nufilmuoto žmogaus portretą. Tokią hologramą su apšvietimo stovėliu, kainuojančią apie 100 dolerių, „Geola Digital“ klientams iš viso pasaulio siūlo per tarptautinę elektroninės prekybos svetainę eBay.com.

Šią parodą į Marijampolę pasikvietusios asociacijos „Sūduvos kultūros fondo“ atstovai įsitikinę, kad Vasario 16-osios ir Kovo 11-osios datos gali būti

Nukelta į 13 psl.



San Diego miesto apygardoje vykdomi bandymai, įspėjantys apie nelaimes.

# Ar prisivilios Lietuva 5 milijonus svečių?

LORETA TIMUKIENĖ

Edvino Minkštimo pavardė turbūt yra girdėta daugeliui Amerikoje gyvenančių tautiečių – šis pianistas yra koncertavęs ne tik žymiausiose pasaulio koncertų salėse, bet ir lietuvių bendruomenės renginiuose, šventėse. Tačiau šįkart su daugybę apdovanojimų laimėjusiu pianistu, laikomu vienu perspektyviausių Europos talentų, kalbėjoms ne apie muziką, o apie mums visiems rūpimus dalykus – lietuviybę, patriotiškumą. Edvinas yra iš tų žmonių, kuriems šie žodžiai yra ne abstrakčios sąvokos, o reikšmingos vertybės. Tai jis dar sykį patvirtino tapdamas neseniai įsikūrusios „Globalios Lietuvos lyderių“ (GLL) organizacijos valdybos nariu.



Naujas pianisto Edvino Minkštimo vaizdas – „Globalios Lietuvos lyderių“ valdybos narys. [www.minkstimas.com](http://www.minkstimas.com)

GLL yra ne pelno siekianti nepolitinė organizacija, burianti Lietuvoje gyvenančių lietuvių protus, sugebėjimus, stiprinti išvykusiųjų grįžtamąjį ryšį su Tėvyne. Buvo įdomu sužinoti, kas garsų muziką atvedė į šią organizaciją.

„Pats gyvenu ir dirbu New York, todėl gerai žinau, kaip svarbu yra palaikyti ryšį su meno ir kūrybos atstovais, kolegoms iš Lietuvos“, – sakė E. Minkštis. „Manau, jog pats laikas pradėti žiūrėti į viską geranoriškai – tiek gyvenantiems Lietuvoje, tiek žmonėms, girdintiems apie Lietuvą. Esame kūrybinga, išmintinga ir talentinga tauta, kuri turi išnaudoti savo galimybes ir tarp gyvenančių užsienyje lietuvių, ir tarp jų draugų“, – teigė pianistas.

E. Minkštis sakė, kad jį pri-

sidėti prie GLL veiklos pakvietė vienas iš jos įkūrėjų – JAV gyvenantis bankininkas Rokas Beresniovas. Edvinas Roką pažinojo iš anksčiau ir buvo girdėjęs daug gražių atsiliepimų apie jo pasiekimus, veržlumą, aktyvumą. „Pakviestas ir supratęs šios organizacijos tikslus ir išvydęs darbų plotmę, nedelsdamas įsijungiau į veiklą, kurios apstu“, – sako pianistas.

GLL savo veikloje ketina apimti ne vieną visuomenės gyvenimo sritį, ši organizacija, pasak jos įkūrėjų, yra visų pirma idėjų šaltinis, savotiškas skėtis, kuris apglėbia ištis daugumą visuomeninio gyvenimo sričių ir su jomis susijusius projektus.

„Be abejo, projektų ir sumanymų mums netrūksta – laukia milžiniški darbai ir iššūkiai“, – tvirtina vienas GLL valdybos narių.

Žinome, kad po pasaulį išsibarsčiusius tautiečius buriančių organizacijų, judėjimų yra tikrai nemažai. Paklausėme, ar GLL planuoja su jais bendradarbiauti. „Manome, kad apjungę pajėgas pasieksime geriausią rezultatą. Nuo pat GLL įsikūrimo skatinome ir raginame asmenis bei organizacijas jungtis prie mūsų, dirbti bendrai“, – sako pianistas.

Buvo įdomu sužinoti, kokius darbus GLL žmonės planuoja kultūros srityje. Kultūra, pasak E. Minkštimo, apims ženklią GLL veiklos dalį. „Niekas nenuginčys, – sakė muzikantas, – kad Lietuvos menininkai ypač sėkmingai garsina Tėvyne visame pasaulyje. Jų sugebėjimai, žinios, darbai ir bendri siekiai gali dar sėkmingiau tarnauti visų mūsų labui. GLL suteiks galimybę šiems kūrėjams dirbti drauge prie bendrų projektų.“

GLL planuoja bendradarbiauti su Lietuvos Muzikų sąjunga ir įvairių renginių, festivalių organizatoriais, tikimasi, kad toks bendravimas prisidės ir prie akcijos „Pakviest draugai į Lietuvą“ sėkmingesnio vykdymo. Šia akcija siekiama, pasitelkus plačią po pasaulį pasklidusius lietuvius ir Lietuvos draugus, į Lietuvą šiais metais pakviesti rekordinių svečių skaičių – tikimasi jų sulaukti apie penkis milijonus.

E. Minkštimo paklausiau, kas, jo nuomone, galėtų sugundyti lietuvius grįžti į tėvyne. „GLL siekia, kad kiekvienas veiklus ir darbštus lietuvis Lietuvoje jaustųsi, jog jo žinios ir sugebėjimai yra reikalingi, jo laukia neišnaudotos **Nukelta į 14 psl.**



„Globalios Lietuvos lyderių“ organizacijos pristatymas Vilniuje.

[www.15min.com](http://www.15min.com)

## CHIRURGAI

**Dr. PETRAS V. KISIELIUS**  
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
**630-941-2609**

## VIDAUS LIGOS

**EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
**6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6**  
**Chicago, IL 60638**  
**Tel. 773-229-9965**  
Valandos susitarus

## AKIŲ LIGOS

**ARAS ŽLIOBA, M.D.**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
**Tel. 815-741-3220**

## ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS

**VIDAS J. NEMICKAS, M.D.**  
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
**Kab. tel. 773-471-3300**

## DANTŲ GYDYTOJAI

**Dr. JOVITA KERELIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL  
**Tel. 708-598-8101**  
Valandos susitarus

## EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS  
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą  
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai  
**4647 W 103 St, Oak Lawn, IL**  
**55 E Washington, Ste 2401,**  
**Chicago, IL**  
**Tel. 708-422-8260**



Baltasis ryklys atrodo tarsi gyvas.

## Lietuvos mokslininkai turi kuo nustebinti pasaulį

Atkelta iš 12 psl. papuoštos ne tik Jono Basanavičiaus vardu, Vinco Kudirkos tautiška giesme, liaudies daina ar šokiu. Šios datos turi būti puošiamos ir šių dienų pasiekimais, šių dienų kūrėjų, mokslininkų, menininkų vardais. Paroda rodo, ką Lietuvos žmonės, nesiskųsdami ir neniekindami savo valstybės, kuria kasdien, kuo jie garsina savo šalį ir kuo garsėja pasaulyje, kokių gabių žmonių turime.

Parodos atidarymo metu S. Zacharovas pristatė parodoje esančius darbus, šios technologijos galimybes ir atsakė į daugelį dominantį klausimą: „Kaip įmanoma sukurti tokį stebuklą?“ Ši aukštųjų technologijų paroda suteikia galimybę pamatyti tai, ko tikriausiai nepamatysi net muziejuje ar gamtoje.

Ypač vertingi muziejų rodiniai, kuriuos dėl didžiulės vertės nesaugu rodyti muziejuose, gali būti beveik „paliečiami“ hologramų dėka. Vienas jų yra Ispanijos nacionalinis turtas – karūna, kuri dėl savo vertės net nerodoma muziejuose ir ją galima pamatyti tik tokių technologijų dėka.

Dar vienas įdomus parodos rodinys – baltasis ryklys, kuris negyvena nelaisvėje ir jo negalėtum pamatyti net garsiausiuose pasaulio akvariumuose. Parodos hologramoje – jis tarsi gyvas, erdvinis vaizdas ištis perduoda šio gyvūno didybę. Taigi tiek mokslui, technikai, tiek kultūrai, menui ir kitoms sritims ši technologija suteikia neribotas galimy-



Ši Ispanijos monarchų karūna nerodoma jokiuose muziejuose.

bes, kurias, anot dr. S. Zacharovo, gali apriboti tik vaizduotės stoka.

Algis Vaškevičius – Lietuvos žurnalistas, ilgametis „Draugo“ bendradarbis.

## PARDUODAMA 2,26 ha miško

Lazdijų raj., Kapčiamiesčio seniūnija, Kareivonių kaime prie ežero Niedus. Kelias asfaltuotas, yra elektra. Kaina sutartinė. Tel. **370-37-392179**

# Ar prisivilios Lietuva 5 milijonus svečių?

**Atkelta iš 13 psl.** galimybės savoje šalyje ir pagaliau jis gali didžiuotis savo kraštu ir jo pasiekimais", – sako menininkas.

Pasiteiravau, ką pianistas pasiūlytų aplankyti pirmą sykį Lietuvoje viešiniam žmogui. „Nėra vieno geriausio recepto, – įsitikinęs menininkas. – Kiekvienam atvykstančiam draugui patariu atskirai pagal jo norus ir pomėgius. Vieniems – tai miestai, nuostabūs senamiesčiai, kitiems – gamtos perlai, tretiems – galbūt pirtis ir maudynės eketėje. Šiais metais Lietuvoje vyks Vilniaus, Pažaislio, Kristupo vasaros festivaliai, koncertai pajūryje, Europos krepšinio čempionatas, tarptautinis pianistų festivalis, Čiurlionio tarptautinis konkursas, Jūros šventė, mokslinės konferencijos Vytauto Didžiojo universitete, seminarai, varžybos”.

E. Minkštimo paklausėme, kiek savo draugų ir pažįstamų jau pavyko prikalbinti aplankyti mūsų šalį. „Tris – prisipažino muzikantas, – bet neabejoju, kad pasikviesti į Lietuvą pavyks ir daugiau draugų.”

Lietuvos Statistikos departamentas sako, jog daugiausia svečių Lietuva sulaukė 2008 metais, kuomet šalį aplankė 4,459 mln. užsieniečių. Įdomu, kiek jų išgirs GLL kvietimą ir aplankys mūsų šalį. „Pakviesk draugą” idėją GLL „pasiskolino” iš Naujosios Zelandijos, kur prieš keletą metų itin sėkmingai vyko toks visuomeninis projektas.

Dalyvaujantys judėjime „Pakviesk draugą į Lietuvą” ir besinaudojantys socialiniais tinklalapiais „Facebook”, „LinkedIn” ir tinklalapiu Invite2Lithuania.com galės laimėti bilietus į Kauno „Žalgirio” LKL rungtynes, draugiškas Europos krepšinio čempionato rungtynes, gaus įvairių pasiūlymų iš viešbučių, restoranų, oro linijų ir kitas paslaugas teikiančio verslo.

Daugelis užsienio šalyse įsikūrusių tautiečių nusivylė neseniai priimtu Pilietybės įstatymu, atimančiu jiems galimybę turėti dvigubą pilietybę. Buvo įdomu sužinoti, kaip tokia valstybės nuostata išvykusiųjų atžvilgiu vertina neseniai įsikūrusios organizacijos žmonės. Deja, jie nesėmė atsakyti į šį klausimą teigdami, jog GLL nėra politinė organizacija. „Suprantame, kad emigracijos sustabdyti dirbtinėmis priemonėmis negalima, todėl mūsų tikslas šiuo

metu yra stiprinti grįžtamąjį ryšį tų, kurie jau išvyko”, – išgirdome lakonišką E. Minkštimo atsakymą.

Susidomėję GLL veikla gali apsilankyti tinklalapyje Lithuanianleaders.org, tačiau užsukus į šią svetainę laukia staigmena – visa informacija čia pateikiama tik anglų kalba. „Svarstome galimybes informaciją pateikti ir lietuviškai bei tikimės, kad artimiausiu metu tokia informacija jau bus prieinama. Taipogi norime pabrėžti, kad tarp Lietuvos draugų yra nemažai lietuviškai nekalbančių žmonių. Į GLL tarpą priimame bendraminčius, nediskriminuodami nei kalbos, nei jokiais kitais pagrindais. Nemažai yra pirmos kartos lietuvių, kurių šeimos emigravo prieš 100 ar daugiau metų, kurie savo darbais įrodė rūpestį Lietuvos ateitimi, jos valstybingumo ir suverenumo išsaugojimu. Siekiame pritraukti kuo daugiau žmonių, kurie gyvena už Lietuvos ribų, ir anglų kalba tam yra pati parankiausia”, – toks buvo GLL valdybos nario paaiškinimas.

Organizacijos nariai džiaugiasi per gana trumpą laiką įsigiję nemažai palaikančiųjų. GLL didžiuojasi Patarėjų taryba, kurioje dalyvauja prof. Egidijus Aleksandravičius, dr. Mažvydas Michaluskas, dr. Vladas Lašas, Ernest Raskauskas, Francisco Blagevitch, Raimundas Daubaras, Nejolla Korris ir kiti. GLL partneriai yra Užsienio, Ūkio, Švietimo, Kultūros ministerijos ir nemažai verslo bendrovių.

Jau ne kartą teko kalbinti žmones, atstovaujančius įvairioms organizacijoms, judėjimams, kurių svarbiausias tikslas – siekti, kad mūsų Lietuva „neišsivaikščiūtų”. Be abejo, žavi jų entuziazmas, pasiaukojimas, tačiau jau ne sykį teko įsitikinti, jog gražūs siekiai tarytum atsimuša į sieną, kurią simboliškai galima būtų pavadinti šiandienos tikrove. Kas tai? Sudėtinga ekonominė padėtis, painūs įstatymai, nedarbas, kitos socialinės problemos, užgulusios Lietuvą? Kaip bekalbėsime, jos dažnai būna pagrindinis svirtas, nulemiantis žmonių pasirinkimą ne Lietuvos naudai. Kita vertus, negalima nuleisti rankų ir tik aimanuoti – tad palinkėkime GLL žmonėms sėkmės kviečiant bei buriant vardan gražaus tikslo mus, lietuvius, ir mūsų draugus.

## IEŠKO DARBO

\* **Baltimorės Lietuvių namai** ieško žmogaus „mėdžerio” pareigoms. Smulkesnė informacija tel. 443-839-6481, Gintaras, arba el. paštu gintarasbujanauskas@yahoo.com

\* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Patirtis, rekomendacijos. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. (Gali dirbti vyras ir žmona kartu). Tel. 312-307-4619.

\* **Vidaus ir lauko** dažymo darbai. Patirtis. Tel. 773-550-1867.

\* **Moteris**, gyvenanti Palos Hills, ieško papildomo darbo šeštadieniais. Tel. 708-220-3202.

\* **Moteris** ieško žmonių priežiūros darbo. Patirtis, rekomendacijos, vairuoja automobilį, skaniai gamina maistą. Tel. 630-674-1545.

\* **Moteris** pirkty pagyvenusių žmonių priežiūros darbą su gyvenimu kartu bet kuriame Amerikos mieste. Tel. 708-244-5398.

\* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių slaugos darbo su gyvenimu. Didelė patirtis, legalūs dokumentai. Gali išleisti atostogų nuo balandžio mėnesio (bet kurioje valstijoje). Siūlyti įvairius variantus. Tel. Lietuvoje +370-647-65077 arba 630-730-2132.

\* **Moteris** (perka) ieško darbo prižiūrėti pagyvenusius žmones. Patirtis, rekomendacijos. Gali prižiūrėti ir vaikus. Tel. 773-761-9261 Angelė.

\* **Moteris** ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu ar su grįžimu namo. Gali išleisti atostogų arba pakeisti bet kurią savaitės dieną. Siūlyti įvairius variantus. Tel. 773-988-3091.

## A † A ANTANINA (ANTONIA) SNARSKIS

Mirė 2011 m. vasario 11 d., Čikagoje, sulaukusi 92 metų amžiaus.

Gimė 1918 m. lapkričio 24 d., Kauno apskrityje.

Amerikoje gyveno 54 m., ilgai Brighton Park, 5 metus gyveno Sunny Hills, FL. Vyrui mirus, persikėlė gyventi pas dukrą, gyvenančią šiaurinėje Čikagoje.

Giliai nuliūdę liko: dukros Erika ir Stephanie, sesuo Agutė Klimavičienė ir brolis Kazys Bagdonas Lietuvoje, a. a. svainio Alberto žmona Asta, kiti giminės ir draugai JAV ir Lietuvoje.

Velionė buvo a. a. Vaclovo Snarskio žmona.

Laidotuvės buvo privačios vasario 15 d. Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuliūdę artimieji

## A † A JONAS VYŠNIAUSKAS

Mirė 2011 m. kovo 8 d.

Liūdi: sesuo Jadvyga Dulskienė, sūnėnas Viktoras Dulskas, dukterėčia Jūratė Norkienė Lietuvoje ir daug kitų giminių.

Atsiveikinimas vyks Gaidas-Daimid Funeral Home (4330 S. California Ave., Chicago, IL 60632) nuo 3 val. p. p. iki 8 val. v.

Tel. pasiteiravimui 773-523-0440.

Šv. Mišios už a. a. J. Vyšniausko sielą bus aukojamos šeštadienį, kovo 12 d., 11 val. r. Švč. Mergelės Marijos Nekaltojo Prasidėjimo bažnyčioje, Brighton Park.

Laidotuvės privačios. Laidotuves tvarko Daulių šeima. Tel. pasiteiravimui 773-847-4855.

Dėl buvusio Amerikos lietuvių Respublikonų federacijos pirmininko, patrioto, iškilaus veikėjo ir lietuviybės puoselėtojo

## A † A JONO URBONO

mirties, nuoširdžiai liūdime ir reiškiamo gilią užuojautą velionio šeimai bei artimiesiems.

Ambasadorius Žygimantas Pavilionis

# ATLANTIC Express Corp.

1-800-775-SEND  
www.atlanticexpresscorp.com

<p><b>Ocean Freight</b></p>  <p>Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.</p>	<p><b>Air Freight</b></p>  <p>Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.</p>
<p><b>Auto Export</b></p>  <p>Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.</p>	<p><b>Trucking</b></p>  <p>Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.</p>
<p><b>Small Packages</b></p>  <p>Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje</p>	

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680  
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

**A † A**  
**EUGENIJUS ALGIMANTAS**  
**BARTKUS**

Čikagoje, JAV, mirė žymus Lietuvos ir lietuvių išeivijos politikos ir visuomenės veikėjas, savo gyvenimą paskyręs Lietuvos Nepriklausomybei ir lietuviybės reikalams, Eugenijus Algimantas Bartkus, šviesus ir išmintingas žmogus. Po Antrojo pasaulinio karo su tėvais pasitraukęs į Vakarus jis visą savo sąmoningą gyvenimą buvo labai aktyvus JAV Lietuvių Bendruomenės narys: 1949 metais įstojo į Amerikos lietuvių tautinę sąjungą; 1958–1961 m. buvo Amerikos lietuvių tautinės sąjungos pirmininkas; nuo 1959 m. – jos atstovas Amerikos lietuvių taryboje, sąjungos garbės narys ir valdybos vicepirmininkas; 1968–1971 m. – Amerikos lietuvių tarybos pirmininkas; 1980–1992 m. – Lietuvos tautinio sąjūdžio pirmininkas, vėliau pavaduotojas. Lietuvos laisvė ir nepriklausomybė buvo visų šių jo pareigų pagrindinis rūpestis, o lietuviybės išlaikymas, lietuviška spauda ir kultūrinė veikla užėmė didžiąją jo laiko dalį. Jis niekada neprarado vilties pamatyti Lietuvą nepriklausomą.

Eugenijus Algimantas Bartkus pasišventusiai rėmė ir atsiūrusią Lietuvos valstybę – Lietuvos Sąjūdį, Lietuvių tautininkų sąjungą, vykdė įvairius kultūros ir švietimo projektus Tėvynėje, rūpinosi naujausių laikų Lietuvos istorijai skirtų knygų leidyba.

Už nuopelnus Lietuvai E. A. Bartkus 2005 metais buvo apdovanotas Lietuvos didžiojo kunigaikščio Gedimino ordino Komandoro kryžiumi.

Lietuva ir lietuviai visame pasaulyje neteko patrioto, draugo ir patarėjo. Užjaučiame žmoną DANGUOLĘ, dukrą VIVĄ ir sūnų DARIŲ, netekusius vyro ir tėvelio, taip pat viso pasaulio lietuvių bendruomenę, netekusią nuoširdaus darbininko.

*Andrius Kubilius*

*Tėvynės sąjungos-Lietuvos krikščionių demokratų pirmininkas*

**A † A**  
**MARIA NOREIKA**

Mirė 2011 m. kovo 8 d., sulaukusi gražaus 89 metų amžiaus. Gimė Lietuvoje, Vaiškūnuose, Švenčionių apskrityje.

Ilgus metus gyveno Marquette Park apylinkėje, Chicago, IL, vėliau persikėlė į Oak Lawn, IL.

Priklausė Seserų draugijai ir aktyviai dalyvavo Lietuvių Bendruomenės veikloje.

Nuliūdę liko: dukros Daiva Murphy, Asta Mikūnas ir žentas Richard Murphy, anūakai Caroline su vyru Ron Hedrick, Ingrida su vyru Joseph Katauskas, Joe Murphy su sužadėtine Amber; proanūkiai Andrew, Samantha, Erika, Alexa, Tyler, Natalie, Ginger ir Connor. Liūdi seserys Vanda Gasperas, Sofija Cibas, Lietuvoje gyvenanti Janina Kankalienė, Ona Laurincikienė ir jų šeimos bei a. a. Veronika Voloshyn šeima ir kiti artimieji.

Velionė bus pašarvota penktadienį, kovo 11 d. nuo 9 v. r. iki 10 val. r. Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje (Nativity B.V.M. Church), 69th/Lithuanian Plaza ir Washtenaw Ave. kampas, Marquette Park, Chicago, IL, kurioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių a. a. Maria bus palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Kviečiame visus draugus, artimuosius ir pažįstamus dalyvauti laidotuvėse.

**Liūdinti šeima**

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600 arba  
www.petkusfuneralhomes.com

**A † A**  
**JULIUI BULOTAI**

mirus, žmonai ANTANINAI ir sūnui RIMUI, Denver „RŪTOS“ šokių grupės ilgamečiams vadovams bei šeimos artimiesiems, reiškiamo gilią užuojautą ir kartu liūdime.

*Lietuvių Tautinių Šokių institutas  
LTSI/LFDI Inc. valdyba ir taryba*

**A † A**  
**Dr. ROBERTAS JUOZAS**  
**MACIUNAS**

**1955.03.15–2011.03.01**

Po sunkios ligos mirė Cleveland, Ohio.

Gimė Čikagoje, sūnus dr. Algirdo ir dr. Genovaitės Maciūnų. Baigė Northwestern universitetą, Illinois; University of Illinois Medicinos mokyklą. Neurochirurgijos rezidentūrą atliko Mayo klinikoje, Minnesota. Buvo Neurochirurgijos profesorius Vanderbilt universitete, Nashville, Tennessee; University of Rochester, New York; Case Western University, Cleveland, Ohio.

Dr. Maciunas parašė daug mokslinių straipsnių, redagavo daug knygų savo srityje, ruošė mokslines konferencijas Amerikoje ir Europoje.

Giliame liūdesyje liko: žmona dr. Ann Failinger, sūnūs Nicholas ir Joseph; seserys dr. Danutė (Vytautas) Mockus, dr. Gražina (Michael) McClure, dr. Jūratė (Carl) Landwehr ir jų vaikai; teta Jovita Strikas, pusbroliai dr. Raimundas Strikas, Algis Strikas; teta Genovaitė Maciunas, pusbroliai Vytautas Maciunas ir Algis Maciunas.

Atsisveikinimas įvyks šeštadienį, kovo 12 d. 9:30 val. r. Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje, Lemont, kuroje 10 v. r. bus aukojamos šv. Mišios už jo sielą. Po šv. Mišių a. a. Robertas bus palaidotas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse, Čikagoje, prie savo tėvelių.

Nuoširdžiai kviečiame draugus ir pažįstamus dalyvauti atsisveikinime, šv. Mišiose ir laidotuvėse.

Vietoje gėlių prašome aukoti Jėzuitų gimnazijoms Lietuvoje.

**Liūdinti šeima**

**A † A**  
**Inž. EUGENIJUS ALGIMANTAS**  
**BARTKUS**

Mirė 2011 m. kovo 6 d. savo namuose, po sunkios ligos.

Gimė 1925 m. balandžio 4 d. Zubiškiuose, Lietuvoje.

A. a. Eugenijus Kauno universitete studijavęs inžineriją, savo mokslus tęsė Darmstadt, Vokietijoje. 1955 metais iš IIT gavo magistro laipsnį. Įkūrė savo firmą Bartkus and Associates, Inc. ir jai vadovavo iki 1997 metų. Turėjo teisę praktikuoti inžineriją 50 Amerikos valstijų.

Reiškėsi lietuviškoje veikloje. Nuo 1949 m. buvo Amerikos Lietuvių tautinės sąjungos pirmininkas, vicepirmininkas, Sąjungos Garbės narys, Lietuvių Kultūros Fondo pirmininkas, Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkas, Vilties draugijos narys, Beverly Shores Lietuvių klubo narys.

1993–2003 m. jis talkino Lietuvos inžinieriams ir architektams, rengusiems M. K. Čiurlionio galerijos Kaune rekonstrukcijos projektą bei rūpinosi finansine parama šio projekto įgyvendinimui.

Eugenijaus Bartkaus rūpesčiu Amerikos Lietuvių Tautinės sąjunga nuolat skyrė stipendijas Lietuvos studentams ir mokytojams. Per Lietuvių tautinį Kultūros fondą, jis rėmė išleisti Lietuvos diplomatinę istoriją, „Tauta amžių kelyje“.

2005 m. lapkričio 23 d. Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus Eugenijui Algimantui Bartkui įteikė Lietuvos didžiojo kunigaikščio Gedimino ordino Komandoro kryžiu.

Nuliūdę liko: žmona Danguolė, sūnus dr. Darius su žmona Diane, dukra dr. Viva, anūakai Aras, Ava ir Isabel. Liūdi artimieji, giminės bei daug draugų.

Velionis bus pašarvotas, penktadienį, kovo 11 d. nuo 3 val. p. iki 7 val. vak. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave., Lemont, IL.

Laidotuvės įvyks, šeštadienį, kovo 12 d. 10:30 val. ryto Petkus Lemont laidojimo namuose, iš kur a. a. Eugenijus bus palydėtas į Pal. Jurgio Matulaičio misiją, kurioje 11 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių velionis bus palaidotas Lietuvių Tautinėse kapinėse.

Vietoje gėlių prašome aukoti Almos Adamkienės Labdaros ir paramos fondui, Jogailos g. 12, Vilnius 01116, Lietuva.

Kviečiame visus draugus, artimuosius ir pažįstamus dalyvauti laidotuvėse.

**Liūdinti šeima**

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600 arba  
www.petkusfuneralhomes.com

# ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **A. a. Gražina Jazbutytė-Jensen š. m.** vasario mėn. pradžioje mirė Ciuriche (Šveicarija) ir ten palaidota. Anksčiau Gražina gyveno Philadelphia.

■ **Jackson Junge Gallery (1389 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL 60622)** kovo 11 d. nuo 6 val. v. iki 9 val. v. vyks Irenos Šaparnienės parodos „Silk Light“ atidarymas. Paroda tęsis iki gegužės 1 d.

■ **Gavėnios susikauvimą kovo 12 d.** nuo 9 val. r. iki 5 val. p. p. Ateitininkų namuose ves br. Juozapas Marija-Žukauskas, OFM iš Toronto. Registruotis tel. 630-257-8087 (Vida Maleiškienė).

■ **Aldegunda, Ovidijus Vyšniauskas, Kęstutis Stančiauskas ir kt.** kovo 12 d. 7 val. v. įspūdingame gyvo garso projekte „Skersvėjai“ Chopin Theatre (1543 W. Division, Chicago, IL 60642). Daugiau informacijos tel. 708-574-3992 arba tel. 773-278-1500.

■ **14-ajame kasmetiniame Europos Sąjungos filmų festivalyje**, kuris vyksta Gene Siskel kino centre (164 N. State St., Chicago, IL 60601) kovo 12 d. (šeštadienį) 4:30 val. p. p. ir 17 d. (ketvirtadienį) 8:15 val. v. bus rodomas lietuviškas režisieriaus Tomo Donelos filmas „Atsiveikimas“ (Laimingo žmogaus istorija) („Farewell“), sukurtas 2010 m.

■ **Ekumeninės – lietuvių krikščionių** vienybės – pamaldos Kovo 11-ajai paminėti Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje (6812 S. Washenaw Ave., Chicago, IL 60629) vyks kovo 13 d. 3 val. p. p. Dalyvauja: lietuviai katalikai, liuteronai, reformatai ir kitų krikščioniškų konfesijų atstovai. Sveikinimo žodį tars Lietuvos Respublikos generalinė konsulė Čikagoje Skaistė Aniuilienė. Giedos jungtinis choras. Kviečiame visus lituanistinių mokyklų vaikus su tėliavėlėmis dalyvauti iškilmingoje pamaldų atidarymo eisenoje. Prašoma vaikus aprenkti tautiniais drabužiais.

■ **Psichologinės ir dvasinės draugijos** vedama savipagalbos grupė rinksis pirmam grupės susitikimui kovo 17 d., ketvirtadienį, 7 val. v. Ziono liuteronų bažnyčioje (9000 S. Menard Ave., Oak Lawn, IL 60453) tel. pasiteiravimui 773-983-65147. Grupės užsiėmimai vyks kartą per savaitę ir tęsis 8 savaites.

■ **Ateitininkų namų valdyba kviečia** narius, rėmėjus ir draugus į metinį Ateitininkų namų narių susirinkimą, kuris vyks sekmadienį, kovo 27 d., 12:30 val. p. p. Ateitininkų namuose (1380 Castlewood Dr., Lemont, IL). Tą patį sekmadienį 9 val. r. Palaimintojo Jurgio Matu-

laičio misijoje bus aukojamos šv. Mišios už gyvus ir mirusius Ateitininkų namų narius ir rėmėjus.

■ **JAV LB Lemont apylinkės valdyba** kviečia į metinį-ataskaitinį susirinkimą, š. m. kovo 27 d. 12:30 val. p. p., kuris vyks PLC didžiojoje salėje (14911 127th St., Lemont, IL 60439). Darbo tvarkėje: JAV LB Lemont apylinkės valdybos veiklos metinė ataskaita, finansinių rezultatų aptarimas, Revizijos komisijos ataskaita, naujų narių rinkimai į valdybą. Kviečiame visus, kurie neabejingi lietuviškai veiklai ir turi naujų, gerų idėjų tapti valdybos nariais.

■ **Pavasarinė mugė vėl atkeliauja į** Jau-nimo centrą (5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636) balandžio 2–3 dienomis nuo 10 val. r. iki 3 val. p. p. Visus, norinčius dalyvauti mugėje, kviečiame registruotis iš anksto tel. 773-778-7500 (Reda). Vieno stalo kaina vienai dienai – 25 dol., dviem dienoms – 40 dol. Norintiems užsisakyti 2 stalus taip pat siūloma nuolaida.

## IŠ ARTI IR TOLI...

■ **2011 m. New York „Neringos/Tauro“** tunto skautų Kaziuo mugė vyks sekmadienį, kovo 13 d. Mugės atidarymas tuoj po 10 val. r. šv. Mišių Apsireiškimo parapijoje (259 North 5th St., Brooklyn, NY). Mugė vyks Our Lady of Mt. Carmel (275 North 8th St., Brooklyn, NY). Norinčius prekiauti prašome skambinti Tomui Lorui tel. 914-948-6769 arba rašyti el. pašto adresu tlora@optonline.net.

■ **JAV LB Floridos pietvakarių apylin-kės** valdyba kviečia visus – didelius ir mažus – smagiai praleisti laiką gamtoje. Šventė vyks kovo 13 d., sekmadienį, 2 val. p. p. Lakes Park (7330 Gladiolus Dr. Ft. Myers Fl), pavėsiniėje B 4. Paminėsime Vasario 16-ąją ir Kovo 11-ąją. Po minėjimo – žaidimai, skanūs šašlykai, užkandžiai. Įėjimas – 5 dol. Daugiau informacijos galima gauti el. paštu Pridurkas@hotmail.com ir tel. 678-897-9163 (Domas Asanavičius) arba tel. 239-234-7921 (Zita Siderienė).

■ **Šv. Kazimiero parapijos salėje, Cleve-land** balandžio 9 d. 7 val. v. vyks jubiliejinis koncertas, skirtas ateitininkijos veiklos ir žurnalo „Ateitis“ 100-mečiui paminėti. Meninę programą atliks lietuvių meno ansamblis „Dainava“ (meno vadovas Darius Polikaitis). Po koncerto – vaišės ir šokiai jaunimui. Daugiau informacijos suteiks Nijolė Balčiūnienė tel. 440-944-5741 arba el. paštu nbalciunas@att.net. Bilietus užsisakyti galite tel. 440-975-0637 (Regina Šilgalienė) arba el. paštu augisregina@sbcglobal.net.



Kokios Užgavėnės be blynų!? Senovėje tikriausiai joks patiekalas savo populiarumu negalėjo prilygti blynams. Sakoma, kad blynai Užgavėnių simboliu tapo todėl, kad jie panašūs į saulę, kurią pasitinka žiemą išlydintys Užgavėnių persirengėliai. Be to, jie simbolizuoja ne tik saulę, sugrįžtančią kartu su pavasariu, bet ir pilnatvę, pastovumą ir saugumą.

Blynai nemažiau populiarūs ir šiomis dienomis. Tuo galėjo įsitikinti ir Gedimino lituanistinės mokyklos (Mundelein, IL) mokinių tėveliai ir mokytojai. Vaikai greit „sušveitė“ kalną mamųčių keptų ir į mokyklos Užgavėnių šventę atneštų blynų.

Manto Ivanausko nuotr.

## Rytinėje pakrantėje

■ **Šeštadienį, kovo 12 d., 4 val. p. p.** Šv. Petro parapijos salėje (50 Orton Marotta Way, MA 02127) vyks susitikimas su katalikų bendruomene „Gyvieji akmenys“ iš Lietuvos. Kartu pasikalbėsime, pasimelsime, giedosime ir šlovinsime Dievą. Bendruomenės „Gyvieji akmenys“ nariai Bostone viešės visą savaitę ir susitiks su visais „Kelkis Kristuje“ būreliais. Jei norite prisijungti, prašome pranešti Aldonai Lingertaitienei el. paštu alingertat@aol.com. Daugiau informacijos galima gauti klebonijos raštinėje tel. 617-268-0353.

■ **Kovo 27 d., sekmadienį, 9 val. r.,** vyskupas Robert Hennessey pašventins Šv. Petro lietuvių bažnyčią Bostone (75 Flaherty Way, S. Boston, MA 02127). Bažnyčią lietuviai pastatė ir pašventino daugiau nei prieš 100 metų. Šiuo metu bažnyčia yra iš pagrindų atremontuota ir bus vėl pašventinta. Šv. Mišias atnašaus vyskupas R. Hennessey, kuris labai remia lietuvių parapiją ir ja rūpinasi. Giedos „Jaunųjų širdžių“ ansamblis ir parapijos choras. Po Mišių – vaišės. Prašoma atkreipti dėmesį į renginio pradžią – ne 10:30 val. r. (kaip įprasta), o 9 val. r. Daugiau informacijos galima gauti paskambinus klebonijai 1-617-268-0353.

■ **Bostono lituanistinė mokykla skelbia** mokinių registraciją 2011–2012 mokslo metams. Šeimoms, užsiregistravusioms iki 2011 m. gegužės 14 d., bus taikoma 50 dol. nuolaida. Į mokyklą priimami vaikai nuo 4 metų. Registracijos

formas ir daugiau informacijos rasite mokyklos tinklalapyje [www.BLSM.org](http://www.BLSM.org). Turint klausimų, prašoma kreiptis į Ritą el. paštu [p.rita@blsm.org](mailto:p.rita@blsm.org).

■ **Marijos Nekalto Prasidėjimo seserys** (600 Liberty Hwy, Putnam CT 06260) balandžio 8–10 dienomis kviečia dalyvauti rekolekcijose, kurias ves pranciškonas kun. Raimundas Bukauskas, OFM. Penktadienį, balandžio 8 d. – Palaiminimas 7:30 val. v., po jo – konferencija. Šeštadienį 8:30 val. r. – registracija, 9:30 val. r. – konferencija. Rekolekcijos baigsis sekmadienį, balandžio 10 d. Auka vienai dienai – 60 dol., savaitgaliui – 120 dol. Nakvynė – 40 dol. Turintiems finansinių sunkumų taikysime nuolaidą! Apie dalyvavimą prašome pranešti iki balandžio 1 d. tel. 860-928-7955 arba el. paštu [sesigne@gmail.com](mailto:sesigne@gmail.com)

■ **Balandžio 10 d., sekmadienį 2 val.** p. p. (po rekolekcijų) Matulaičio namų salėje (10 Thurber Rd., Putnam, CT 06260) vyks Vasario 16-osios, Kovo 11-osios ir JAV LB Rytinės Connecticut apylinkės gyvavimo 55 metų sukakties minėjimas, kuriame dalyvaus LR generalinis konsulas New York Valdemaras Sarapinas. Meninę programą atliks Rasa Vitkauskaitė (fortepijonas) ir Vitalijus Liovskis (saksofonas).

■ **Lietuvių federalinė kredito unija „Taupa“** (tel. 617-269-1450) kviečia apsilankyti jos naujame tinklalapyje [www.taupalithuanianfcu.com](http://www.taupalithuanianfcu.com)

## SKELBIMAI

### Advokatas Jonas Gibaitis

30 metų darbo patirtis  
**6247 S. Kedzie Avenue**  
**Chicago, IL 60629**  
**Tel. 773-776-8700**  
**Toll free 24 hr. 888-776-6742**  
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.  
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.  
**www.johngibaitis.com**  
**gibaitis@aol.com**



### Advokatas VYTENIS LIETUVNINKAS

4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Drago“)  
**Tel. 773-284-0100.**  
**Tel. 630-257-0200, Lemont, IL**

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į  
**Mutual Federal Bank,**  
2212 West Cermak Road.  
**Tel. (773) 847-7747**



*Miliems skaitytojams primename,  
kad naktį iš kovo 12 d. į kovo 13 d.  
laikrodžio rodyklės reikia persukti vie-  
na valanda į priekį.*

**Baltic Studies Summer Institute (BALSSI)**, kuris jau trečius metus vyks Madison, WI, ieško lietuvių kalbos dėstytojo. Jei turite lietuvių kalbos dėstyto patirties ir norite šią vasarą birželio 13 – rugpjūčio 5 d. dėstyti University of Wisconsin-Madison, prašome susisiekti su BALSSI programos koordinatore Nancy Heingartner el. paštu [balssi@creeca.wisc.edu](mailto:balssi@creeca.wisc.edu) arba tel. 1-608-262-3379.

Daugiau informacijos rasite internete adresu: <http://www.creeca.wisc.edu/balssi/> arba [http://www.ohr.wisc.edu/pvl/pv\\_066342.html](http://www.ohr.wisc.edu/pvl/pv_066342.html)